



Инструкции за  
употреба

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Содржина

<b>1 Краток преглед на уредот.....</b>	<b>3</b>
1.1 Испорачана опрема.....	3
1.2 Преглед на уредот и опремата.....	3
1.3 SmartDevice.....	3
1.4 Поле на примена на уредот.....	4
1.5 Сообразност.....	4
1.6 SVHC-материјали според регулативата REACH..	4
1.7 EPREL-база на податоци.....	4
<b>2 Општи безбедносни инструкции.....</b>	<b>5</b>
<b>3 Функционалност на еcranот Touch.....</b>	<b>6</b>
3.1 Навигација и објаснување на симболите.....	7
3.2 Менија.....	7
3.3 Режим на мирување.....	7
<b>4 Пуштање во употреба.....</b>	<b>7</b>
4.1 Вклучување на уредот (прва употреба).....	7
<b>5 Складирање.....</b>	<b>8</b>
5.1 Инструкции за складирање.....	8
5.2 Дел за ладење.....	8
5.3 EasyFresh .....	8
5.4 Фиока како визба.....	8
5.5 ****-фиока за замрзнување.....	9
5.6 Времиња на складирање.....	9
<b>6 Заштеда на енергија.....</b>	<b>9</b>
<b>7 Ракување.....</b>	<b>9</b>
7.1 Елементи за контрола и прикажување.....	9
7.1.1 Приказ на Status.....	9
7.1.2 Симболи.....	10
7.2 Функции на уредот.....	10
7.2.1 Забелешки за функциите на уредот.....	10
Исклучување и вклучување на уредот.....	10
Исклучување и вклучување температурна зона .....	10
WLAN.....	11
Температура.....	12
Единица мерка за температура.....	12
C-Value.....	12
<b>C5</b>	
SuperCool.....	13
PartyMode .....	13
HolidayMode.....	14
SabbathMode.....	14
E-Saver .....	15
CleaningMode.....	15
Осветленост на еcranот.....	16
Аларм за врата.....	16
Забрана за внесување податоци.....	17



<b>Информации за уредот.....</b>	<b>17</b>
Софтвер.....	17
Демо-режим.....	17
Ресетирање до фабрички поставки.....	18
Известувања.....	18
Преглед на предупредувањата.....	19
Затворање на предупредувањата.....	19
Преглед на потсетниците.....	19
<b>8 Опрема.....</b>	<b>19</b>
Комора за замрзнување со 4 звездички.....	19
Полици на вратата.....	20
Полици.....	20
Делива полица.....	20
VarioSafe .....	21
Место за плоча за печенење.....	23
Фиоки.....	23
Капак на EasyFresh-Safe.....	24
Регулирање на влажноста.....	25
Држач за шишиња.....	25
<b>9 Одржување.....</b>	<b>25</b>
Расклопување / монтирање на лизгачките системи.....	25
Одморзнување на уредот.....	26
Чистење на уредот.....	27
<b>10 Помош за корисници.....</b>	<b>27</b>
Технички податоци.....	27
Бучава при работа.....	27
Техничка пречка.....	28
Корисничка служба.....	29
Табличка со податоци.....	29
<b>11 Отстранување од употреба.....</b>	<b>29</b>
<b>12 Фрлање.....</b>	<b>30</b>
12.1 Подготовка на уредот за фрлање.....	30
12.2 Соодветно фрлање на уредот.....	30

Произведувачот постојано работи на понатамошно развивање на сите типови и модели. Затоа ве молиме за разбирање дека мораме да го задржиме правото на измена на формата, опремата и технологијата.

Симбол	Објаснување
	<b>Прочитајте го прирачникот</b> За да ги запознаете сите предности на новиот уред, внимателно прочитајте ги инструкциите во овој прирачник.

Симбол	Објаснување
	<p><b>Дополнителни информации на интернет</b> Дигиталниот прирачник со целосни информации и дополнителни јазици можете да го најдете на интернет преку QR-кодот на предната страна од прирачникот или со внесување на сервисниот број на <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a>. Сервисниот број се наоѓа на табличката со податоци:</p> <p style="text-align: center;">Фиг. Пример за приказ</p>
	<p><b>Проверка на уредот</b> Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламија, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба.</p>
	<p><b>Разлики</b> Прирачникот важи за повеќе модели, па затоа може да постојат некои разлики. Деловите, што се однесуваат на определени уреди, се означени со свездичка (*).</p>
	<p><b>Инструкции и резултати од ракувањето</b> Инструкциите за ракување се означени со ►. Резултатите од ракувањето се означени со ▷.</p>
	<p><b>Видеа</b> На YouTube-каналот на Liebherr-Hausgeräte се поставени видеа за уредите.</p>

Овој прирачник за употреба важи за:

IRC.. 5121

## 1 Краток преглед на уредот

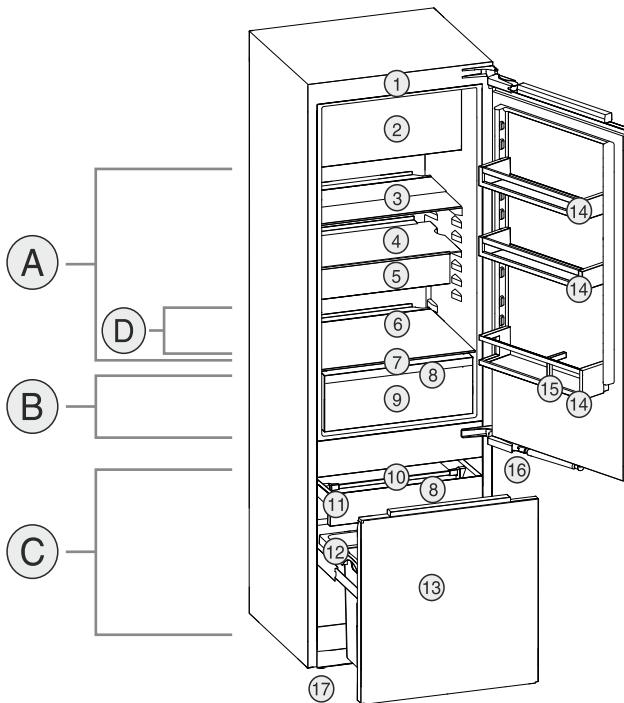
### 1.1 Испорачана опрема

Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламија, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

Следните делови се содржат во испораката:

- Вграден уред
- Опрема (во зависност од моделот)
- Монтажен материјал (во зависност од моделот)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервисна брошюра

### 1.2 Преглед на уредот и опремата



Фиг. 1 Пример за приказ

#### Опсег на температура

- |                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| (A) Дел за ладење | (C) Фиока како визба |
| (B) EasyFresh     | (D) Најладна зона    |

#### Опрема

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| (1) Контролни елементи                   | (10) Фиока со дел за држење          |
| (2) Комора за замрзнување со 4 свездички | (11) Фиока со количка на извлекување |
| (3) Делива полица                        | (12) Табличка со податоци            |
| (4) Полица                               | (13) Количка на извлекување          |
| (5) VarioSafe                            | (14) Полици на вратата               |
| (6) Место за плоча за печење             | (15) Држач за шишиња                 |
| (7) Капак на EasyFresh-Safe              | (16) Амортизер за затворање          |
| (8) Отвор за празнење                    | (17) Ногарки                         |
| (9) EasyFresh-Safe                       |                                      |

#### Забелешка

- Преградите, фиоките и кошниците при испорака се поставени за да овозможат оптимална енергетска ефикасност. Измените на редоследот во зададените можности за лизгање од, на пр., преградите во делот за ладење, не влијаат врз потрошувачката на енергија.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за поврзување во мрежа за вашиот ладилник со фиока како визба.

Ако уредот ја содржи опцијата SmartDevice или е подготвен за неа, можете брзо и едноставно да го поврзете на вашата WLAN-мрежа. Со апликацијата SmartDevice можете да го користите уредот преку мобилен уред. Во апликацијата SmartDevice ви се достапни дополнителни функции и опции.

# Краток преглед на уредот

Уред што Уредот е подготвен за употреба е подготвен со опцијата SmartDeviceBox. Морате за опцијата право да ја купите и инсталирате SmartDevice: опцијата SmartDeviceBox. За да можете да го поврзете уредот со WLAN-мрежата, треба да ја преземете апликацијата SmartDevice.



Дополнителни информации за SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Купете опцијата SmartDeviceBox во продавницата Liebherr-Hausgeräte:

Преземање апликацијата SmartDevice:



Откако ќе ја инсталирате и конфигурирате апликацијата SmartDevice, преку апликацијата SmartDevice и функцијата за WLAN (погледни WLAN) можете да го поврзете уредот на WLAN-мрежата.

## Забелешка

Функцијата SmartDevice не е достапна во следните земји: Русија, Белорусија, Казахстан.

Не можете да ја користите функцијата SmartDeviceBox.

## 1.4 Поле на примена на уредот

### Соодветна употреба

Уредот е исклучиво наменет за ладење прехранбени производи во домаќинството. Под тоа се подразбира, на пр., употребата

- во кујни за вработени, локали за спиење со појадок,
- за гости во селски куќи, хотели, мотели и други угостителски објекти,
- при кетеринг и слични услуги во трговија на големо.

Сите други типови употреба не се дозволени.

### Предвидлива погрешна употреба

Следните примени се исклучиво забранети:

- складирање и ладење лекови, крвна плазма, лабораториски препарати или слични медицински материјали и

производи што подлежат на регулативата за 2007/47/EZ

- примена на места со опасност од експлозија

Несоодветна употреба на уредот може да ја оштети или уништи складираната роба.

### Климатски класи

Уредот е наменет за употреба при ограничена амбиентална температура, во зависност од климатската класа. Соодветната климатска класа за вашиот производ е назначена на табличката со податоци.

### Забелешка

- За да се овозможи беспрекорна работа, придржувајте се до зададената амбиентална температура.

Климатска класа	за амбиентална температура од
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C
SN-ST	10 °C до 38 °C
SN-T	10 °C до 43 °C

## 1.5 Сообразност

Извршена е проверка на водот на разладното средство. Кога е вграден, уредот ги задоволува важечките безбедносни прописи и соодветните регулативи.

Целиот текст на изјавата за сообразност со ЕУ е достапна на веб-адресата: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 SVHC-материјали според регулативата REACH

На следниот линк можете да проверите дали вашиот уред ги содржи SVHC-материјалите според регулативата REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 EPREL-база на податоци

Од 1 март, 2021 година, информациите за енергетската ознака и условите за еколошки дизајн може да се најдат во европската база на податоци за производи (EPREL). Преку следниот линк <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да пристапите до базата на податоци за производи. Таму ќе треба да ја внесете ознаката на моделот. Ознаката на моделот се наоѓа на плочката со податоци.

## 2 Општи безбедносни инструкции

Внимателно чувајте го прирачникот за употреба за да може да ви биде достапен во секое време.

Кога ќе го дадете уредот на следниот корисник, со него дадете го и прирачникот за употреба.

Внимателно прочитајте го прирачникот пред употреба за да можете правилно да го користите уредот. Следете ги упатствата, безбедносните инструкции и предупредувањата во него. Тие се важни за безбедно и беспрекорно инсталирање и употреба.

### Опасности за корисникот:

- Уредот може да го користат деца и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или помалку искуство и знаење, ако се надгледувани или обучени за безбедна употреба на уредот и ако ги разбираат опасностите што може да произлезат. Децата не смеат да си играат со уредот. Децата не смеат да го чистат или одржуваат уредот без надзор. Децата од 3-8 години смеат да го полнат и празнат уредот. Децата под 3 години треба да ги чувате подалеку од уредот, ако не ги надгледувате постојано.
- Мора лесно да се пристапува до штекерот за да може веднаш да се исклучи уредот од струја при итни случаи. Мора да се наоѓа на страна од задниот дел на уредот.
- Кога го исклучувате уредот од струја, фатете го приклучокот. Не влечете го кабелот.
- Во случај на дефект, извлечете го приклучокот од струја или исклучете го осигурувачот.
- Не оштетувајте го кабелот за струја. Не користете го уредот со неисправен кабел за струја.
- Поправките и интервенциите на уредот може да ги изведува само корисничката служба или од соодветно обучен персонал.
- Вградете, приклучете и фрлете го уредот според инструкциите во прирачникот.
- Користете го уредот само кога е вграден.

### Опасност од пожар:

- Разладното средство (податоци на соодветната табличка) е еколошко, но

запаливо. Истеченото разладно средство може да се запали.

- Не оштетувајте ги цревата за разладно средство.
- Не поставувајте извори на запалување во внатрешниот простор на уредот.
- Не користете електрични апарати во внатрешниот простор на уредот (на пр., уреди за чистење со пареа, уреди за греење, апарат за сладолед итн.).
- Ако истече разладно средство: Не поставувајте отворен оган или извори на запалување во близина на местото каде што истекува. Добро проветрете ја просторијата. Известете ја корисничката служба.
- Не чувајте во уредот експлозивни материјали или спреови со запалива содржина, како на пр., бутан, пропан, пентан итн. Таквите спреови може да се препознаат по отпечатените податоци за содржината или по симболот со пламен. Гасовите што истекуваат може да се запалат од електрични делови.
- Запалените свеќи, сијалиците и другите предмети со отворен пламен чувајте ги подалеку за да не го запалат уредот.
- Алкохолните пијалаци или садовите што содржат алкохол треба да бидат затворени. Алкохолот што истекува може да се запали од електрични делови.

### Опасност од пагање и навалување:

- Не користете ги држачите, фиоките, вратите итн. за качување или потпирање. Ова особено важи за децата.

### Опасност од труење од храна:

- Не консумирајте ги предолго чуваните прехранбени производи.

### Опасност од смрзнатини, отрпнатост и болки:

- Избегнувајте подолг контакт со ладни површини или ладни/замрзнати производи или преземете заштитни мерки, на пр., носете ракавици.

### Опасност од повреди и оштетување:

- Жешката пареа може да предизвика повреди. Не користете електрични уреди за греење или за чистење на пареа, отворен пламен или спреови за одмрзнување.
- Не отстранувајте го мразот со остри предмети.

# ФУНКЦИОНАЛНОСТ НА ЕКРАНОТ Touch

## Опасност од гмечење:

- Не фаќајте ги шарките при отворање и затворање на вратата. Може да си ги згмечите прстите.

## Симболи на уредот:



Симболот може да се наоѓа на компресорот. Се однесува на маслото во компресорот и предупредува за следната опасност: Може да предизвика смрт ако се проголта или навлезе во дишните патишта. Оваа забелешка важи само за рециклирање. При нормален режим не постои никаква опасност.



Симболот се наоѓа на компресорот и означува опасност од запаливи материји. Не отстранувајте ја ознаката.



Оваа или слична ознака се наоѓа на задната страна од уредот. Посочува дека во вратата и/или кукиштето се наоѓаат вакуумски изолирани панели (VIP) или панели од перлит. Оваа забелешка важи само за рециклирање. Не отстранувајте ја ознаката.

## Внимавајте на предупредувањата и останатите специфични инструкции во другите поглавја:

	ОПАСНОСТ	означува непосредно опасна ситуација, којашто ако не се спречи, доведува до смрт или тешки телесни повреди.
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ	означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да доведе до смрт или тешки телесни повреди.
	ВНИМАТЕЛНО	означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, доведува до лесни или тешки телесни повреди.
	ВНИМАНИЕ	означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да предизвика материјална штета.
	Забелешка	означува корисни забелешки и совети.

Симбол	Опис
	Притиснете ја стрелката за напред: Еден чекор понатаму во менито.
	Притиснете ја стрелката за назад: Еден чекор назад во менито.
	Притиснете ја стрелката повеќепати едноподруго: Оди до посакуваната функција во менито.
	Притиснете го симболот за потврда: Активирање/деактивирање на функцијата. Отворете го подменито.
	Притиснете го симболот за потврда со симболот за назад: Враќа едно ниво од менито назад.
	Стрелка со час: Трае повеќе од 10 секунди, додека се појави следниот приказ на екранот.
	Стрелка со внесено време: Зададеното време трае, додека се појави следниот приказ на екранот.
	Отворете го симболот „Мени за поставки“: Одете до менито за поставки и отворете го. По потреба: Одете до посакуваната функција во менито за поставки. (погледни 3.2.1 Отворање на менито за поставки)
	Отворете го симболот „Напредно мени“: Одете до напредното мени и отворете го. По потреба: Одете до посакуваната функција во напредното мени. (погледни 3.2.2 Отворање на напредното мени )
Нема дејство во рок од 10 секунди	Ако не вршите никакво дејство на екранот 10 секунди, приказот се враќа на надреденото мени или директно на приказот за статус.

## 3 ФУНКЦИОНАЛНОСТ НА ЕКРАНОТ Touch

Уредот можете да го користите преку екранот Touch. Со екранот Touch(понатаму именуван „екран“) можете да ги избираате функциите на уредот со допир. Ако не вршите никакво дејство на екранот 10 секунди, приказот се враќа на надреденото мени или директно на приказот за статус.

### 3.1 Навигација и објаснување на симболите

На сликите се користат разни симболи за навигација со екранот. Следната табела ги објаснува симболите.

Симбол	Опис
Отворање и повторно затворање на вратата	Ако ја отворите и веднаш ја затворите вратата, екранот се враќа директно на приказот за статус.

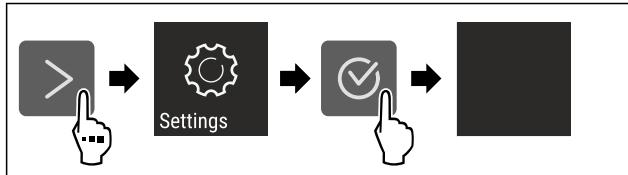
*Забелешка: Сликите со екраните се претставени со англиски термини.*

## 3.2 Менија

Функциите на уредот се распределени на повеќе менија.

Мени	Опис
Главно мени	Кога го вклучувате уредот, автоматски се отвора главното мени. Оттука можете да одите до најважните функции на уредот, до менито за поставки и до напредното мени.
 Settings Мени за поставки	Менито за поставки содржи дополнителни функции за поставување на уредот. (погледни 3.2.1 Отворање на менито за поставки)
Напредно мени	Напредното мени содржи специјални функции за поставување на уредот. Пристапот до напредното мени е заштитен со кодот <b>151</b> . (погледни 3.2.2 Отворање на напредното мени )

### 3.2.1 Отворање на менито за поставки



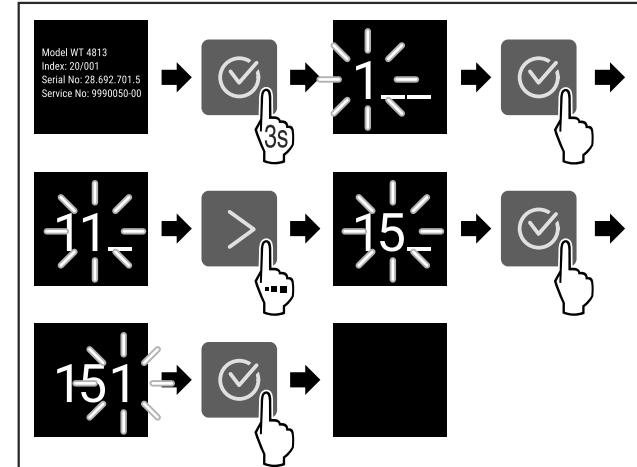
Фиг. 2 Пример за приказ

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Менито за поставки е отворено.
- ▶ По потреба: Одете до посакуваната функција.

### 3.2.2 Отворање на напредното мени



Фиг. 3



Фиг. 4 Слика за пример, пристап со кодот **151**

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Напредното мени е отворено.
- ▶ По потреба: Одете до посакуваната функција.

## 3.3 Режим на мирување

Ако не го допрете екранот 1 минута, преминува во режим на мирување. Приказот се затемнува при режим на мирување.

### 3.3.1 Завршување на режимот на мирување

- ▶ Притиснете ги посакуваните копчиња за навигација.
- ▷ Режимот на мирување е завршен.

## 4 Пуштање во употреба

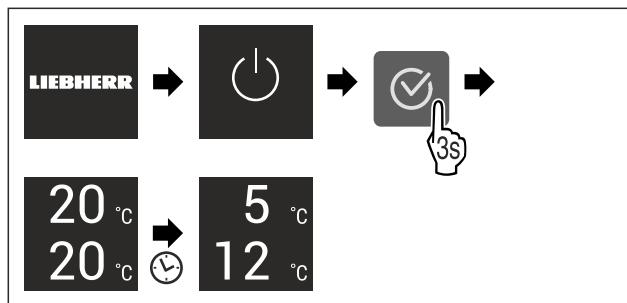
### 4.1 Вклучување на уредот (прва употреба)

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Уредот е вграден и поврзан според прирачникот за употреба.
- Сите лепливи ленти, лепливи и заштитни фолии како и елементи за заштита при транспорт во и на уредот се отстранети.
- Сите реклами материјали од фиоките се извадени.
- Функционалноста на екранот Touch е позната. (погледни 3 Функционалност на екранот Touch)

#### Вклучете го уредот преку екранот Touch:

- ▶ Ако екранот се наоѓа во режим на мирување: Допрете го екранот кратко.
- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.



Фиг. 5 Пример за приказ

- ▷ Се појавува приказот за статус.
- ▷ Уредот лади на фабрички поставената температура.

# Складирање

► Уредот стартува во демо-режим (се појавува приказот за статус со DEMO): Ако уредот стартува во демо-режим, можете да го исклучите демо-режимот во следните 5 минути. (погледни Демо-режим)

## Дополнителни информации:

- Вклучете ја функцијата SmartDevice. (погледни 1.3 SmartDevice) и (погледни WLAN)

### Забелешка

Произведувачот препорачува:

- Поставување прехранбени производи: почекајте околу 6 часа, додека се постигне поставената температура.
- **Замрзнете ги производите** на -18 °C или поладно.
- Следете ги инструкциите за складирање. (погледни 5.1 Инструкции за складирање)

### Забелешка

Можете да набавите дополнителна опрема од продавницата Liebherr-Hausgeräte на [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Складирање

### 5.1 Инструкции за складирање



#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар

- Не користете електрични апарати во просторот за прехранбени производи на уредот, ако не се препорачани од произведувачот.

### Забелешка

Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.

- Отворите за воздух треба да се слободни постојано.

Внимавајте на следните инструкции за складирање:

- Во фиоката за замрзување: Добро спакувајте ги прехранбените производи.
- Прехранбените производи, што лесно примаат или испуштаат мирис или вкус, ставете ги во затворени садови или покријте ги.
- Ставете го свежото месо или свежата риба во чисти, затворени садови. Со тоа месото или рибата нема да ги допираат другите или да капат врз другите прехранбени производи.
- Чувајте ги течностите во затворени садови.
- Прехранбените производи треба да се чуваат на разстојание за да може воздухот да циркулира слободно.
- Чувајте ги прехранбените производи како што е наведено на пакувањето.
- Внимавајте на рокот на траење назначен на пакувањето.

### Забелешка

Ако не ги следите овие инструкции, прехранбените производи може да се расипат.

### 5.2 Дел за ладење

Во уредот се создаваат различни температурни зони поради циркулацијата на воздухот. Различните температурни зони можете да ги погледнете во прегледот за уредот и опремата. (погледни 1.2 Преглед на уредот и опремата)

### 5.2.1 Подредување на прехранбените производи

- Горен дел и врата: Чувајте патер, сирење, конзерви и туби.
- Најладна температурна зона: Чувајте лесно расипливи прехранбени производи, како на пример, готови јадења, месо и суммесни производи.
- Најдолна полица: Чувајте свежо месо или свежа риба.

### 5.3 EasyFresh

EasyFresh е соодветна за непакувани прехранбени производи, како овошје и зеленчук.

Влажноста на воздухот во фиоката зависи од влажноста што ја содржат поставените производи и од тоа колку често се отвора вратата. Можете да ја регулирате влажноста на воздухот. (погледни 8.9 Регулирање на влажноста)

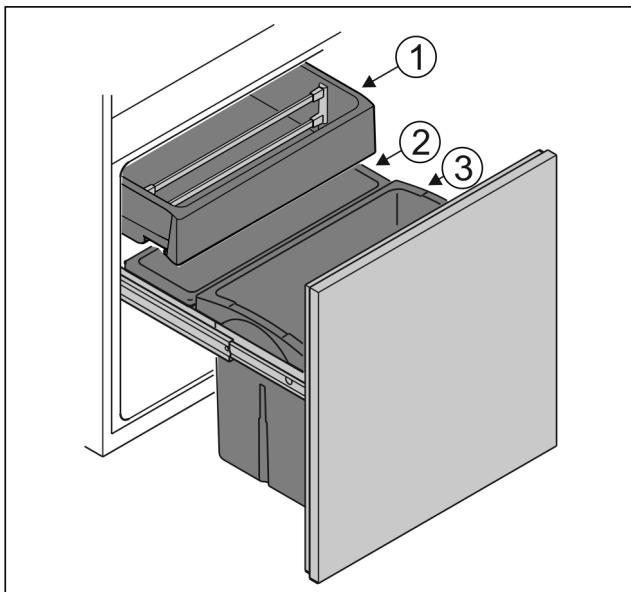
### 5.3.1 Подредување на прехранбените производи

- Чувајте непакувани овошје и зеленчук.  
Ако влажноста на воздухот е превисока:  
► Регулирање на влажноста на воздухот.  
(погледни 8.9 Регулирање на влажноста)

### 5.4 Фиока како визба

Фиоката како визба е соодветна за чување прехранбени производи што се чувствителни на ладно, како на пример, компири, кромид или јужно овошје и за чување прехранбени производи или пијалаци што не треба да бидат премногу ладни кога се консумираат. Фиоката како визба е оптимална замена за шпајз.

### 5.4.1 Подредување на прехранбените производи



Фиг. 6

- Сад Фиг. 6 (1): Чувајте непакувани зеленчук и јужно овошје.
- Сад Фиг. 6 (2): Чувајте мали непакувани сорти овошје и зеленчук.
- Сад Фиг. 6 (3): Чувајте поединечни шишиња.

## 5.5 \*\*\*\*-фиока за замрзнување

Тука се постигнува сува клима за мрзнење при  $-18^{\circ}\text{C}$ . Климатата е соодветна за чување замрзнатата храна и производи повеќе месеци, за подготовката на коцки мраз или за замрзнување свежи прехранбени производи.

Температурата на воздухот во фиоката за замрзнување, измерена со термометар или други мерни апарати, може да варира. Температурите варираат во полупразна или празна фиока за замрзнување се големи и може да се постигнат и температури потопли од  $-18^{\circ}\text{C}$ .

### 5.5.1 Замрзнување прехранбени производи

Можете да замрзнете онолку свежи прехранбени производи во рок од 24 часа, колку што пишува на табличката со податоци (погледни 10.5 Табличка со податоци) под „Способност за замрзнување ... kg/24h“.

За да замрзнат брзо и целосно прехранбените производи, внимавајте на следните количини по пакување:

- Овошје и зеленчук до 1 kg
- Месо до 2,5 kg

### Подредување на прехранбените производи



#### ВНИМАТЕЛНО

Опасност од повреда поради скршено стакло!

Шишињата и лименките со пијалаци може да пукнат при мрзнење. Ова особено важи за газираните пијалаци.

► Не замрзнувајте шишиња и лименки со пијалаци!

► Ставете ги спакуваните прехранбени производи директно во фиоката за замрзнување, така што ќе се допираат со дното или странничните сидови.

### Одмрзнување прехранбени производи



#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од труење од храна!

► Не замрзнувајте ги повторно одмрзнатите производи.  
► Преработете ги одмрзнатите прехранбени производи што е можно побрзо.

Можете да ги одмрзнувате прехранбените производи на различни начини:

- во делот за ладење
  - во микробранова пека
  - во рерна/рерна со топол воздух
  - при собна температура
- Извадете само онолку прехранбени производи колку што ви се потребни.

## 5.6 Времиња на складирање

Зададените времиња на складирање се препорачани вредности.

За прехранбените производи со рок на траење важи датумот што е назначен на пакувањето.

### 5.6.1 Дел за ладење

Важи рокот на траење назначен на пакувањето.

## 5.6.2 Фиока за замрзнување

Препорачани вредности за времето на чување разни прехранбени производи		
--	--	--

Препорачани вредности за времето на чување разни прехранбени производи		
Сладолед	при $-18^{\circ}\text{C}$	2 до 6 месеци
Колбас, шунка	при $-18^{\circ}\text{C}$	2 до 3 месеци
Леб, печива	при $-18^{\circ}\text{C}$	2 до 6 месеци
Дивеч, свинско	при $-18^{\circ}\text{C}$	6 до 9 месеци
Риба, крупна	при $-18^{\circ}\text{C}$	2 до 6 месеци
Риба, ситна	при $-18^{\circ}\text{C}$	6 до 8 месеци
Сирење	при $-18^{\circ}\text{C}$	2 до 6 месеци
Пилешко, телешко	при $-18^{\circ}\text{C}$	6 до 12 месеци
Зеленчук, овошје	при $-18^{\circ}\text{C}$	6 до 12 месеци

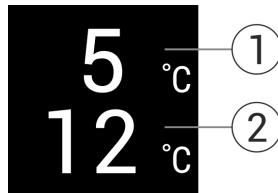
## 6 Заштеда на енергија

- Постојано треба да има добра вентилација. Не покривајте ги отворите и решетките за воздух.
- Не вградувајте го уредот на место што е изложено на директна сончева светлина ниту во близина на греене.
- Ако го вградите уредот директно до рерна, потрошувачката на енергија може малку да се зголеми. Тоа зависи од времето и интензитетот на употреба на рерната.
- Потрошувачката на енергија зависи од условите за инсталација, на пр., амбиенталната температура (погледни 1.4 Поле на примена на уредот). При потопла амбиентална температура може да се зголеми потрошувачката на енергија.
- Отворете го уредот најмалку што може.
- Што пониска поставена температура, тоа поголема потрошувачка на енергија.
- Поставување топла храна: прво треба да ја достигне собната температура.
- Користете ја функцијата HolidayMode (погледни HolidayMode) ако сте подолго време отсутни од дома.

## 7 Ракување

### 7.1 Елементи за контрола и прикажување

#### 7.1.1 Приказ на Status



Фиг. 7

(1) Приказ на температурата за делот за ладење

(2) Приказ на температурата за фиоката како визба

Приказот Status ја прикажува поставената температура и е приказ за излез. Оттаму се оди до функциите и поставките.

# Ракување

## 7.1.2 Симболи

Симболите даваат информација за тековната состојба на уредот.

Симбол	Состојба на уредот
	<b>Standby</b> Уредот или температурната зона се исклучени.
	<b>Број што пулсира</b> Уредот работи. Температурата пулсира додека се постигне поставената вредност.
	<b>Симбол што пулсира</b> Уредот работи. Поставките се извршени.
	<b>Лентата се поставува</b> Функцијата се активира.

## 7.2 Функции на уредот

### 7.2.1 Забелешки за функциите на уредот

Функциите се поставени фабрички за да може уредот да биде целосно функционален.

Пред да ги измените, вклучите или исклучите функциите на уредот, проверете дали се исполнети следните услови:

- Го прочитавте и разбравте описот на функционалноста на еcranот. (погледни 3 Функционалност на еcranот Touch)
- Се запознавте со елементите за контрола и прикажување во вашиот уред.



### Исклучување и вклучување на уредот

Со оваа функција го исклучувате и вклучувате целиот уред.

#### Исклучување на уредот

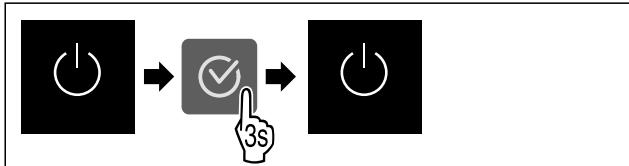
Кога го исклучувате уредот се зачувуваат претходните поставки.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Упатствата за ракување (погледни 11 Отстранување од употреба) се извршени.



Фиг. 8



Фиг. 9

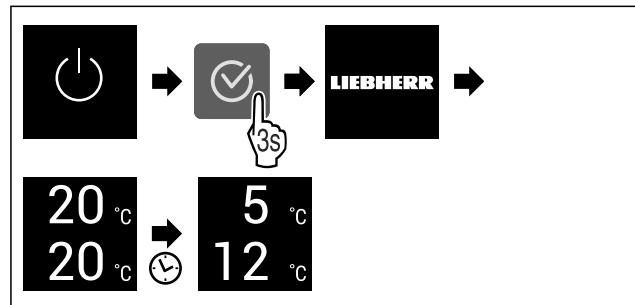
- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

- Уредот е исклучен.
- Симболот за мирување се појавува на еcranот.
- Еcranот станува црн.

#### Вклучување на уредот

Ако еcranот се наоѓа во режим на мирување:

- Притиснете ги посакуваните копчиња за навигација.



Фиг. 10 Пример за приказ

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
  - Ако уредот се стартира во демо-режимот:
    - Исклучување на демо-режимот (погледни Исклучување на демо-режимот)
    - Уредот е вклучен.
    - Претходните поставки се вратени.
    - Уредот лади до поставената температура.



### -18 °C Исклучување и вклучување температурна зона

Можете да исклучувате поединечни температурни зони во уредот.

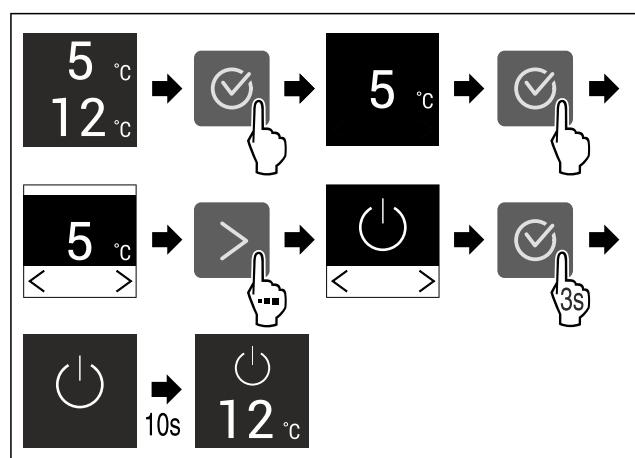
Употреба:

- Чистење
- Одмрзнување

#### Исклучување на делот за ладење

Проверете дали се исполнети следните услови:

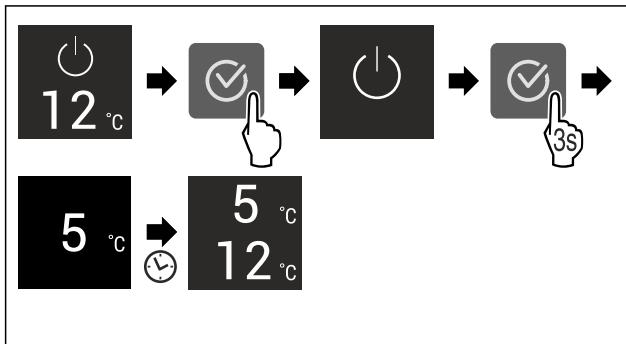
- Делот за ладење и испразнет.



Фиг. 11 Пример за приказ

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Делот за ладење е исклучен.

## Вклучување на делот за ладење



Фиг. 12 Пример за приказ

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Делот за ладење е вклучен.
- ▷ Уредот лади до последната поставена температура.



Со оваа функција го поврзувате уредот со WLAN-мрежата. Со тоа можете да го користите преку мобилен уред со апликацијата SmartDevice. Со оваа функција можете да ја прекинувате или да ја воспоставувате врската со WLAN-мрежата.

За да можете да го поврзете уредот со WLAN-мрежата, потребна ви е опцијата SmartDeviceBox.

Дополнителни информации за SmartDevice: (погледни 1.3 SmartDevice)

## Забелешка

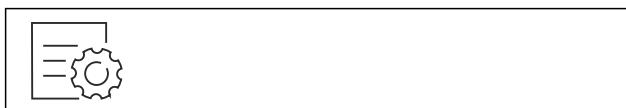
Функцијата SmartDevice не е достапна во следните земји: Русија, Белорусија, Казахстан.

Не можете да ја користите функцијата SmartDeviceBox.

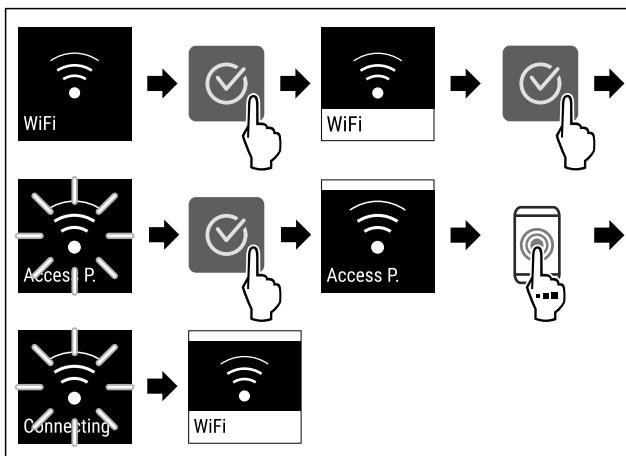
## Воспоставување WLAN-врска за првпат

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Опцијата SmartDeviceBox е купена и поставена. (погледни 1.3 SmartDevice)
- Апликацијата SmartDevice е инсталрирана (погледнете [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Регистрирањето во апликацијата SmartDevice е завршено.



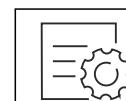
Фиг. 13



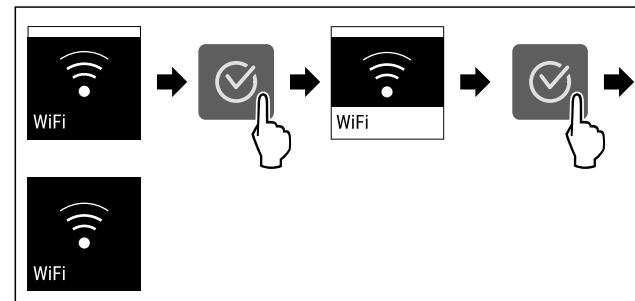
Фиг. 14

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Врската е воспоставена.

## Прекинување WLAN-врска



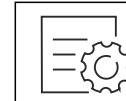
Фиг. 15



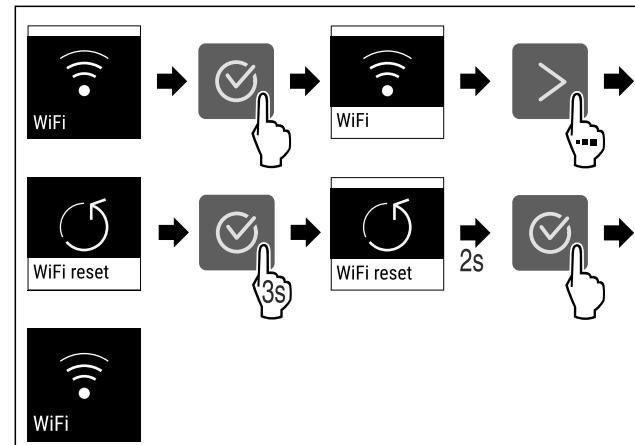
Фиг. 16

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Врската е прекината.

## Ресетирање на WLAN-врската



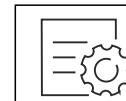
Фиг. 17



Фиг. 18

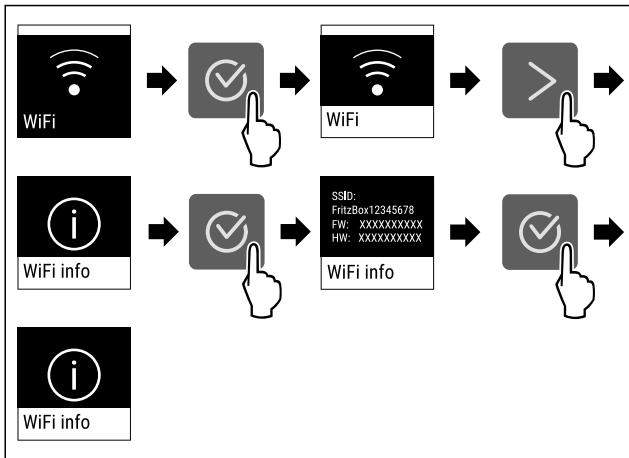
- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ WLAN-врската и другите WLAN-поставки се ресетирани до фабрички поставки.

## Прикажување на информациите за WLAN-врската



Фиг. 19

# Ракување



Фиг. 20

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

## 5 °C Температура

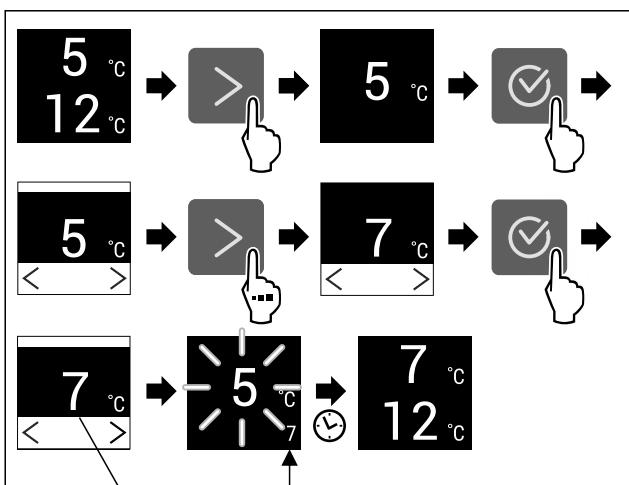
Со оваа функција се поставува температурата.

Температурата зависи од следните фактори:

- колку често ја отворате вратата
- колку долго ја оставате вратата отворена
- собната температура
- типот, температурата и количината на прехранбените производи

Температурна зона	Фабрички поставена температура	Препорачани поставки
5 °C Дел за ладење	5 °C	4 °C
12 °C Фиока како визба	12 °C	12 °C

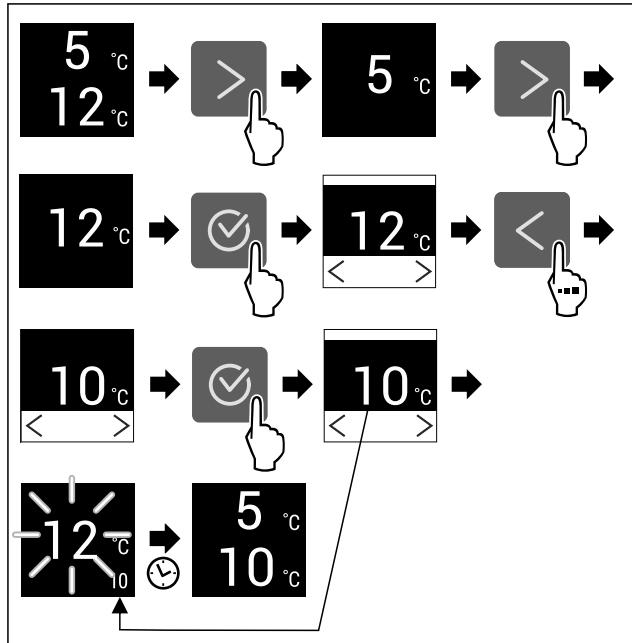
### Поставување температура во делот за ладење



Фиг. 21 Пример за приказ

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.  
► Температурата е поставена.

### Поставување температура во фиоката како визба



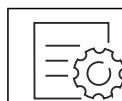
Фиг. 22 Пример за приказ

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.  
► Температурата е поставена.

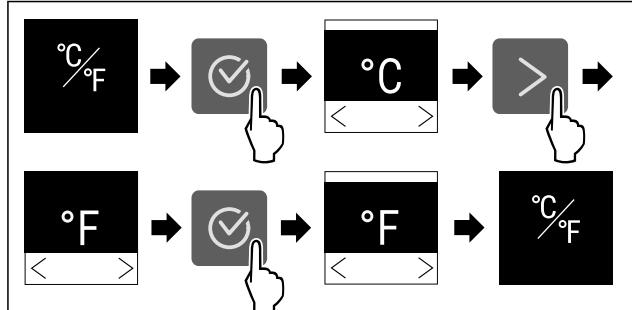
## °C / °F Единица мерка за температура

Со оваа функција се поставува температурната единица. Можете да поставите степени целзиусови или степени фаренхајтови како температурна единица.

### Поставување на единицата мерка за температура



Фиг. 23



Фиг. 24 Пример за приказ: Смени од степен целзиусов во степен фаренхајтов.

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.  
► Температурната единица е поставена.

## C5 C-Value

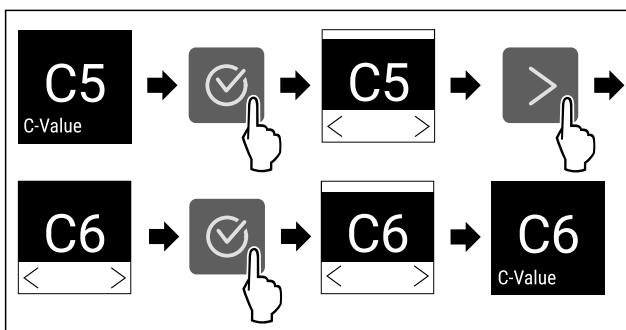
Со оваа функција се поставува C-Value. Со C-Value, температурата во \*\*\*\*-преградата може да зголемува или намалува постепено. C-Value е поставена фабрички на вредноста C5.

Вредност	Опис
C1 до C4	****-фиоката за замрзнување се лади.
C5	претходно поставена вредност
C6 до C9	****-фиоката за замрзнување се загрева.

### Поставување на C-Value



Фиг. 25



Фиг. 26 Пример за приказ: Сменете од C5 во C6.

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ C-Value е поставена.



### SuperCool

Со оваа функција го активирате и деактивирате SuperCool. Ако ја активирате функцијата SuperCool, уредот ја зголемува моќноста за замрзнување. Со тоа се постигнуваат пониски температури. Можете да ја активирате функцијата SuperCool ако сакате брзо да изладите големи количини прехранбени производи.

Ако ја активирате функцијата SuperCool, постигнувате пониски температури во \*\*\*\*-фиоката за замрзнување. Можете да ја активирате функцијата SuperCool ако сакате да замрзнувате прехранбени производи во \*\*\*\*-фиоката за замрзнување.

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. Притоа звуките што ја испушта уредот може да бидат посилни, а потрошувачката на енергија се зголемува.

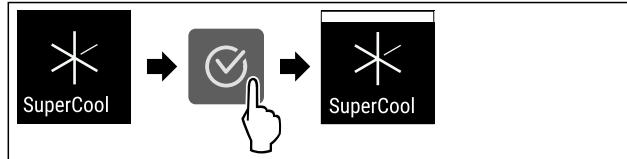
### Активирање на функцијата SuperCool

Време за активирање на функцијата:

- Ако сакате да чувате свежи прехранбени производи во делот за ладење: Активирајте ја функцијата при поставување на прехранбените производи.
- Ако сакате да чувате свежи прехранбени производи во \*\*\*\*-фиоката за замрзнување: Активирајте ја функцијата при поставување на прехранбените производи.



Фиг. 27



Фиг. 28

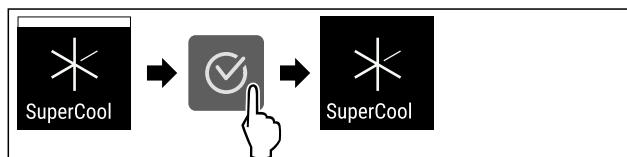
- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Функцијата SuperCool е активирана.

### Деактивирање на функцијата SuperCool

Функцијата SuperCool се исклучува автоматски после 18 часа. Можете да ја исклучите функцијата SuperCool рачно во секое време:



Фиг. 29



Фиг. 30

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ SuperCool е исклучена.
- ▷ Уредот продолжува да работи во нормален режим.
- ▷ Уредот лади на претходно поставената температура.



### PartyMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате PartyMode. PartyMode активира разни функции, коишто се потребни за една забава.

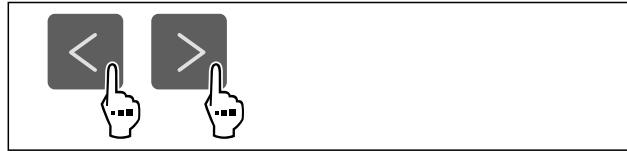
PartyMode ги активира следните функции:

- SuperCool

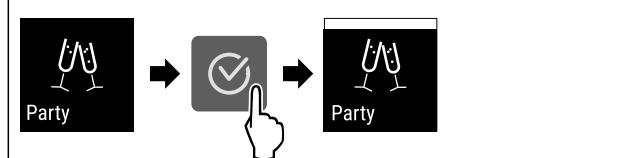
Можете сите наведени функции да ги поставите поединечно и флексибилно. Ако активирате PartyMode, се отфлатаат сите измени.

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. Притоа звуките што ја испушта уредот може да бидат посилни, а потрошувачката на енергија се зголемува.

### Активирање на функцијата PartyMode



Фиг. 31



Фиг. 32

# Ракување

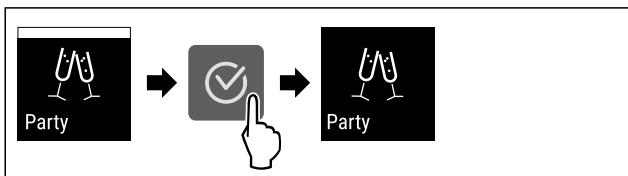
- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▶ PartyMode и соодветните функции се активирани.
- ▶ Тековната температура трепка додека се постигне потребната температура.

## Деактивирање на функцијата PartyMode

Функцијата PartyMode се исклучува автоматски после 24 часа. Можете да ја исклучите функцијата PartyMode рачно во секое време:



Фиг. 33



Фиг. 34

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▶ PartyMode е исклучена.
- ▶ Уредот лади на претходно поставената температура: Тековната температура трепка додека се постигне потребната температура.

## HolidayMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате HolidayMode. Ако ја активирате функцијата HolidayMode, делот за ладење се поставува на 15 °C. Со тоа заштедувате енергија при подолго отсуство и спречувате да се создадат непријатни мириси и мувла.

### Состојба на уредот при активен HolidayMode

Делот за ладење лади на 15 °C.

EasyFresh лади на 15 °C.

Во \*\*\*\*-фиоката за замрзнување се задржува поставената температура.

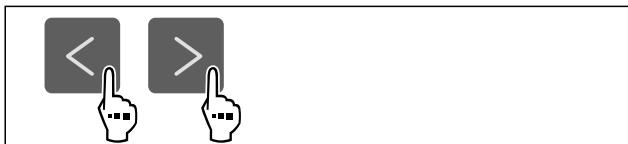
Во фиоката како визба се задржува поставената температура.

PartyMode е исклучена.

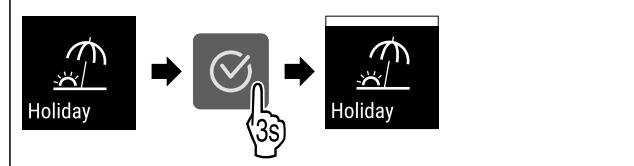
SuperCool е исклучена.

## Активирање на функцијата HolidayMode

- ▶ Целосно испразнете го делот за ладење.
- ▶ Испразнете го EasyFresh целосно.



Фиг. 35



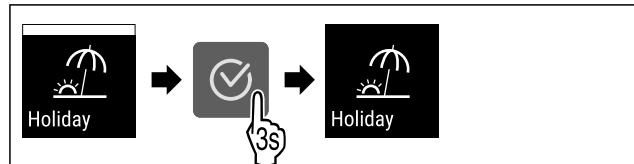
Фиг. 36

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▶ Функцијата HolidayMode е активирана.
- ▶ Приказот на температура го прикажува симболот HolidayMode.

## Деактивирање на функцијата HolidayMode



Фиг. 37



Фиг. 38

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▶ HolidayMode е исклучена.
- ▶ Уредот лади на претходно поставената температура.

## SabbathMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате SabbathMode. Кога ќе ја активирате оваа функција, се исклучуваат некои електронски функции. Со тоа уредот ги исполнува религиозните потреби за време на еврејските празници, како на пр. Сабат и одговара на сертификатот STAR-K Kosher.

### Состојба на уредот при активен SabbathMode

Приказот за статус постојано прикажува SabbathMode.

Сите функции на екранот, освен **функцијата за деактивирање на SabbathMode** се блокирани.

Активните функции остануваат активни.

Екранот продолжува да свети кога ќе ја затворите вратата.

Внатрешното осветлување е исклучено.

Потсетниците не се извршуваат. Поставениот временски интервал се зачува.

Потсетниците и предупредувањата не се прикажуваат.

Нема аларм за вратата.

Нема аларм за температура.

Циклусот на одморзнување работи само определено време без да се земе предвид употребата на уредот.

Кога ќе снема струја, уредот се враќа во SabbathMode автоматски.

### Состојба на уредот

**Забелешка**

Уредот е сертифициран од институтот „Institute for Science and Halacha“ ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Список со сертифицирани уреди со STAR-K можете да најдете на [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

**Активирање на функцијата SabbathMode****ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

Опасност од труење од расипани прехранбени производи!

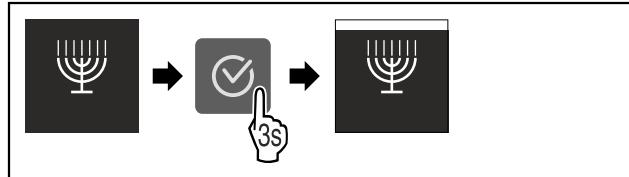
Ако схема струја додека е активиран SabbathMode, на приказот за статус не се појавува известување за прекинот на струја. Кога ќе дојде струја, уредот продолжува да работи во SabbathMode. Додека нема струја, прехранбените производи може да се расипат и да предизвикаат труење ако се консумираат.

Отако ќе схема струја:

- Не консумирајте ги прехранбените производи што биле смрзнати па се одмрзнале.



Фиг. 39

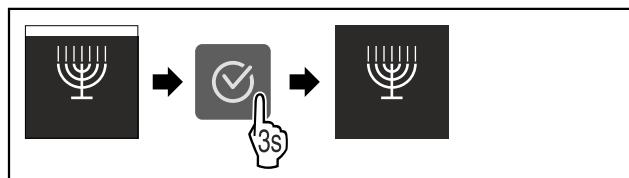


Фиг. 40

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Функцијата SabbathMode е активирана.
- Приказот за статус постојано прикажува SabbathMode.

**Деактивирање на функцијата SabbathMode**

Функцијата SabbathMode се исклучува автоматски после 80 часа. Можете да ја исклучите функцијата SabbathMode рачно во секое време:



Фиг. 41

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- SabbathMode е исклучена.

**E-Saver**

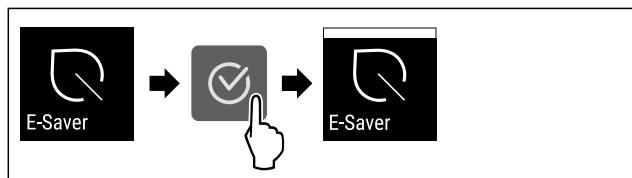
Со оваа функција го активирате и деактивирате режимот за заштеда на енергија. Ако го активирате режимот за заштеда на енергија, потрошувачката на енергија се намалува, а температурата во уредот се зголемува. Прехранбените производи остануваат свежи, но трајноста се намалува.

Температурна зона	Препорачани поставки (погледни Поставување температура во делот за ладење)	Температура при активна функција E-Saver
5 °C Дел за ладење	4 °C	7 °C

Температури

**Активирање на функцијата E-Saver**

Фиг. 42



Фиг. 43

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Режимот за заштеда на енергија е активиран.

**Деактивирање на функцијата E-Saver**

Фиг. 44



Фиг. 45

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Режимот за заштеда на енергија е деактивиран.

**CleaningMode**

Со оваа функција го активирате и деактивирате CleaningMode. CleaningMode овозможува полесно чистење на уредот.

Овие поставки се однесуваат на делот за ладење.

**Употреба:**

- Исчистете го делот за ладење. (погледни 9.3 Чистење на уредот)

Состојба на уредот при активен CleaningMode
---

Приказот за статус постојано прикажува CleaningMode.
--

Делот за ладење е исклучен.
-----------------------------

# Ракување

Состојба на уредот при активен CleaningMode

Внатрешното осветлување е активирано.

Потсетниците и предупредувањата не се прикажуваат.  
Не се испушта звучен сигнал.

Состојба на уредот

Активирање на функцијата CleaningMode



Фиг. 46

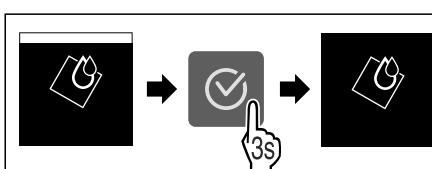


Фиг. 47

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Функцијата CleaningMode е активирана.
- ▷ Пrikазот за статус постојано прикажува CleaningMode.

Деактивирање на функцијата CleaningMode

Функцијата CleaningMode се исклучува автоматски после 60 минути. Можете да ја исклучите функцијата CleaningMode рачно во секое време:



Фиг. 48

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ CleaningMode е исклучена.
- ▷ Уредот лади на претходно поставената температура.



## Осветленост на еcranот

Со оваа функција се поставува осветленоста на еcranот постепено.

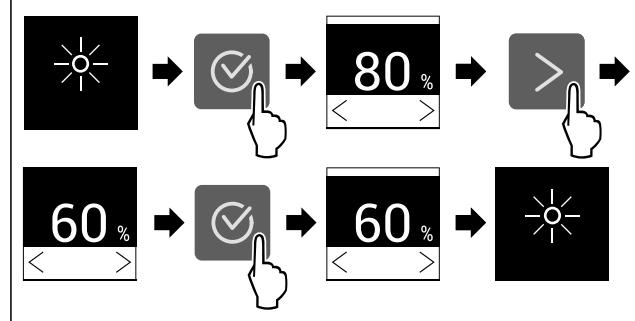
Можете да ги поставите следните степени на осветленост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (стандардни поставки)

Поставување на осветленоста



Фиг. 49



Фиг. 50 Пример за приказ: Сменете од 80 % во 60 %.

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Осветленоста е поставена.



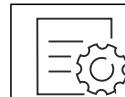
## Аларм за врата

Со оваа функција го активирате и деактивирате алармот за врата. Алармот за врата испушта звук ако вратата е отворена предолго. Алармот за врата е активиран фабрички. Можете да поставите колку долго да биде вратата отворена додека алармот за врата испушти звук.

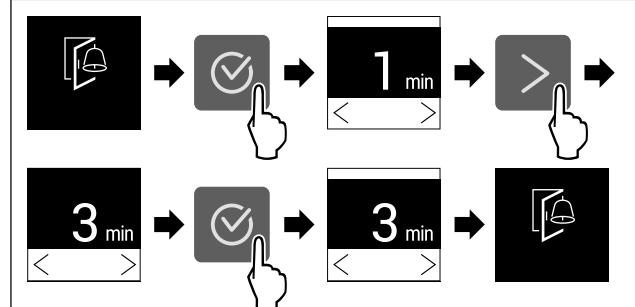
Можете да ги поставите следните вредности:

- 1 минута
- 2 минути
- 3 минути
- Исклучено

Поставување на алармот за врата



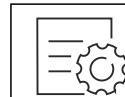
Фиг. 51



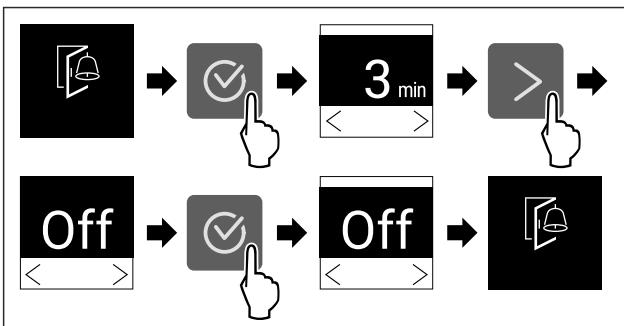
Фиг. 52 Пример за приказ: Изберете аларм за врата од 1 минута до 3 минути.

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Алармот за врата е поставен.

Деактивирање на алармот за врата



Фиг. 54



Фиг. 55

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Алармот за врата е деактивиран.



### Забрана за внесување податоци

Со оваа функција ја активирате или деактивирате забраната на внесување податоци. Со забраната за внесување податоци спречувате ненамерна употреба на уредот, на пр. од страна на деца.

Употреба:

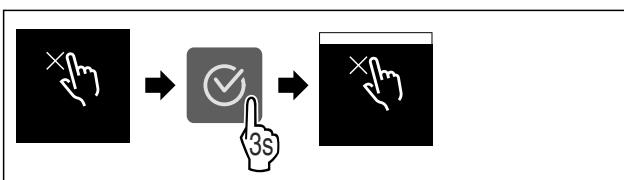
- Спречува ненамерно менување на функциите.
- Спречува ненамерно да се исклучи уредот.
- Спречува ненамерно поставување на температурата.

### Активирање на забраната за внесување податоци

Ако ја активирате забраната за внесување податоци, можете да се движите во мените но не можете да избрате или изменувате други функции.



Фиг. 56



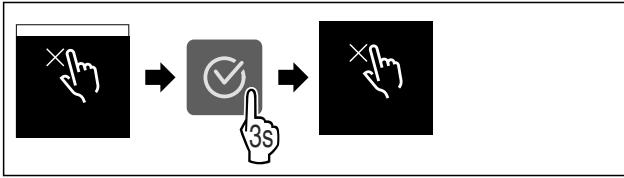
Фиг. 57

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Забраната за внесување податоци е активирана.

### Деактивирање на забраната за внесување податоци



Фиг. 58



Фиг. 59

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Забраната за внесување податоци е исклучена.

### Информации за уредот

Со оваа функција се покажува името на моделот, индексот, сервискиот број и сервисниот број на уредот. Потребни ви се информациите за уредот ако сакате да се обратите до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

Со оваа функција се отвора напредното мени. (погледни 3 Функционалност на еcranot Touch)

### Приказ на информациите за уредот



Фиг. 60



Фиг. 61

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ На еcranот се прикажуваат информациите за уредот.

### Софтвер

Со оваа функција се покажува верзијата на софтверот на уредот.

### Приказ на софтверската верзија



Фиг. 62



Фиг. 63

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ На еcranот се прикажува верзијата на софтверот.

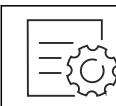
### Демо-режим

Демо-режимот е специјална функција за корисниците што сакаат да ги претставуваат функциите на уредот. Кога ќе го активирате демо-режимот, се исклучуваат сите функции за ладење.

Ако на приказот за статус се појави „Demo“ кога ќе го вклучите уредот, демо-режимот е вклучен.

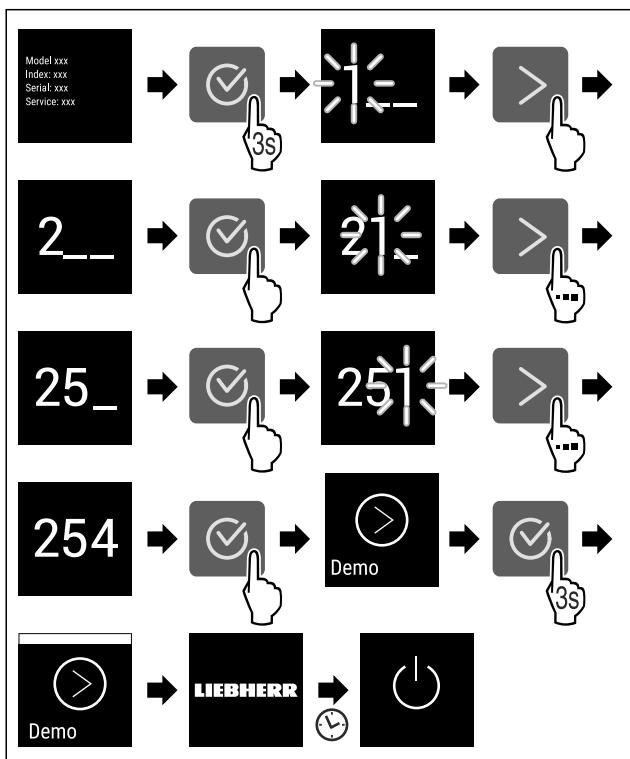
Ако го вклучите и потоа исклучите демо-режимот, уредот се ресетира до фабрички поставки. (погледни Ресетирање до фабрички поставки)

### Вклучување на демо-режимот



# Ракување

Фиг. 64



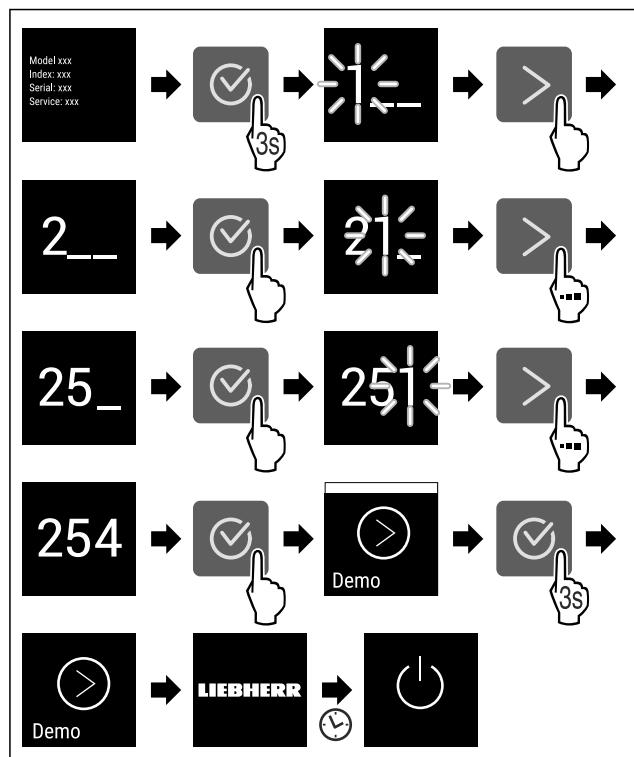
Фиг. 65

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▶ Демо-режимот е вклучен.
- ▶ Уредот е исклучен.
- ▶ Вклучете го уредот. (погледни 4.1 Вклучување на уредот (прва употреба))
- ▶ На екранот за статус се појавува "DEMO".

## Исклучување на демо-режимот



Фиг. 66



Фиг. 67

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▶ Демо-режимот е исклучен.
- ▶ Уредот е исклучен.
- ▶ Вклучете го уредот. (погледни 4.1 Вклучување на уредот (прва употреба))
- ▶ Уредот е ресетиран до фабрички поставки.



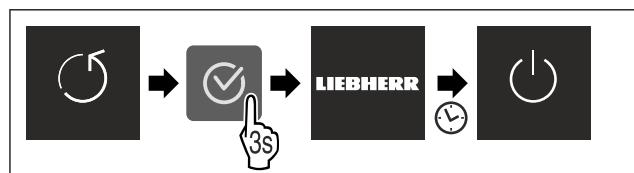
## Ресетирање до фабрички поставки

Со оваа функција се ресетираат сите поставки до фабричките поставки. Сите поставки, што сте ги извршиле досега, се ресетираат до својата оригинална верзија.

### Извршување на ресетирањето



Фиг. 68



Фиг. 69

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▶ Уредот е ресетиран.
- ▶ Уредот е исклучен.
- ▶ Престартирујте го уредот. (погледни 4.1 Вклучување на уредот (прва употреба))

## 7.3 Известувања

Постојат две категории известувања:

Категорија	Значење
Предупредување	Предупредувањата се појавуваат кога ќе се активира алармот за врата или при пречки во функционирањето. Поедноставните предупредувања можете да ги отстраните сами. При посериозни пречки морате да се обратите до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)
Потсетување	Потсетниците укажуваат на општите процеси. Можете да ги извршите овие процеси и со тоа да го затворите известувањето.

### 7.3.1 Преглед на предупредувањата

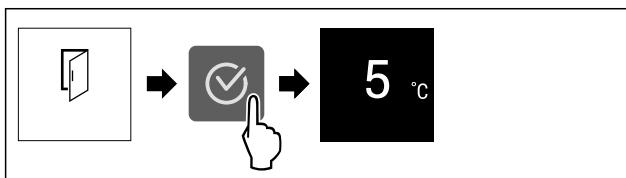
Однесување на уредот при предупредувања:

- Предупредувањето се појавува на еcranот.
- Алармот испушта звук што постепено се засилува.
- При неколку предупредувања, внатрешното осветлување пулсира.

Известување	Причина	Затворање на известувањето
	Известувањето се појавува ако вратата е отворена предолго.	Извршување на чекорите (погледни Аларм за врата).
	Известувањето се појавува кога има грешка во уредот. Составен дел од уредот покажува грешка.	Извршување на чекорите (погледни Грешка).

### 7.3.2 Затворање на предупредувањата

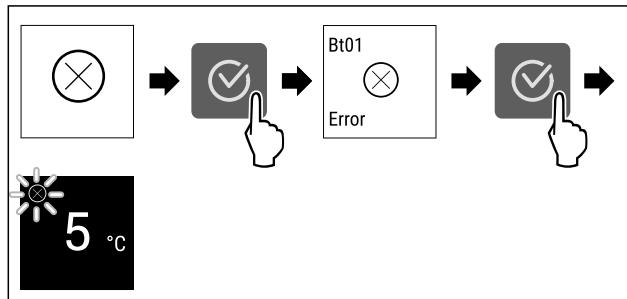
#### Аларм за врата



Фиг. 70 Пример за приказ

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
  - ИЛИ-
  - Затворете ја вратата.
  - Еcranот се враќа на приказот за статус.
- Можете да поставите колку долго да биде вратата отворена додека алармот за врата испушти звук. (погледни Поставување на алармот за врата)

#### Грешка



Фиг. 71 Пример за приказ

- Притиснете го симболот за потврда.
- Се прикажува кодот за грешка.
- Запишете го кодот за грешка.
- Притиснете го симболот за потврда.
- Еcranот се враќа на приказот за статус.
- Обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

### 7.3.3 Преглед на потсетници

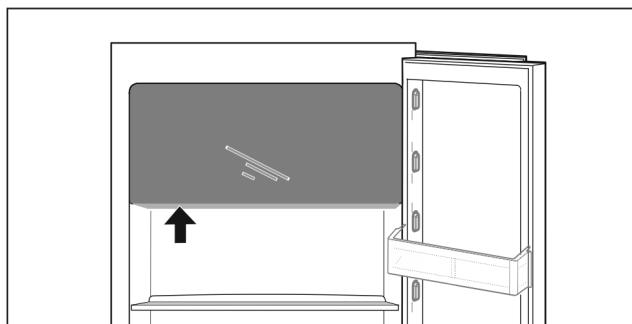
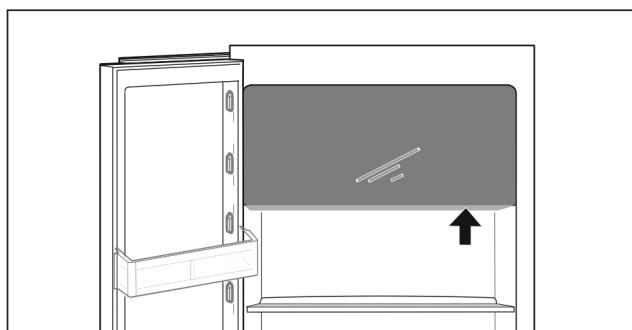
Однесување на уредот при потсетници:

- Потсетникот се појавува на еcranот.
- Се испушта звучен аларм.
- При неколку потсетници, внатрешното осветлување пулсира.

## 8 Опрема

### 8.1 Комора за замрзнување со 4 звездички

#### 8.1.1 Отворање / затворање на фиоката за замрзнување



Фиг. 72

Отворете ја фиоката за замрзнување:

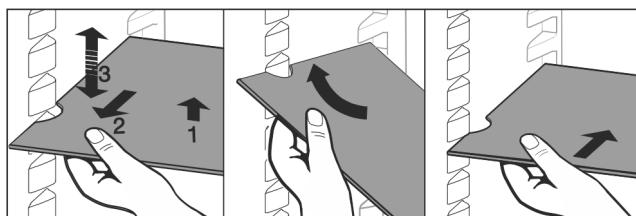
- Фатете го местото со рака од долната страна.
- Притиснете ја плочата за фаќање и истовремено повлечете ја вратата напред.

Затворете ја фиоката за замрзнување:

# Опрема

- Затворете ја вратата и истовремено притиснете од напред.
- Вратата е затворена.

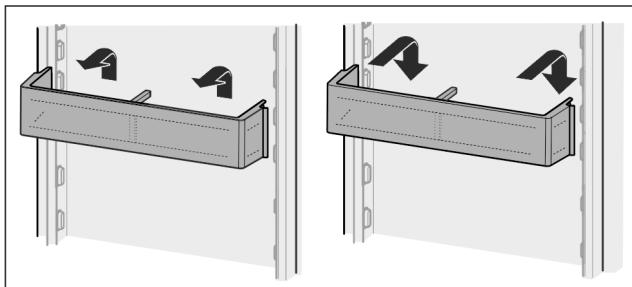
-или-



Фиг. 76

- Целосно отстранување на полицата: Извлечете ја нанапред.
- Полесно отстранување: Поставете ја полицата накосо.
- Повторно поставување на полицата: турнете ја до крај.
- Штопните за извлекување се насочени надолу.
- Штопните за извлекување се наоѓаат зад предната површина.

Полицата над фиоките EasyFresh може да се отстрани.

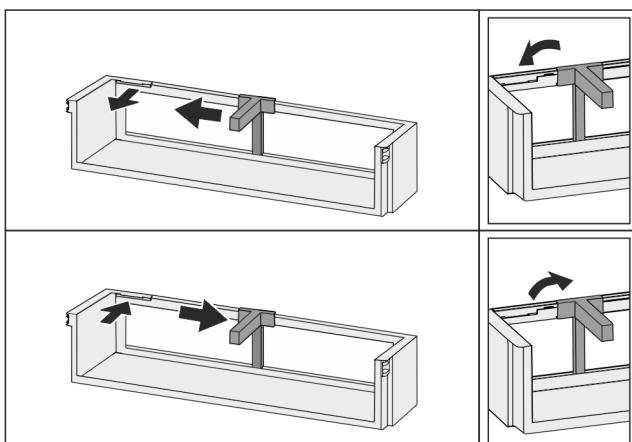


Фиг. 73

- Турнете ја полицата нагоре.
- Повлечете нанапред.
- Повторно поставете ја во спротивен редослед.

## 8.2 Расклопување на полиците на вратата

Полиците на вратите може да се расклопат за чистење.



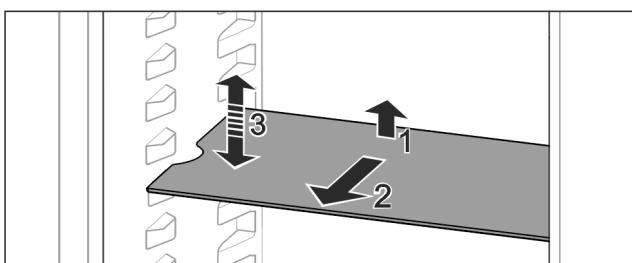
Фиг. 74

- Расклопете ги полиците на вратата.

## 8.3 Полици

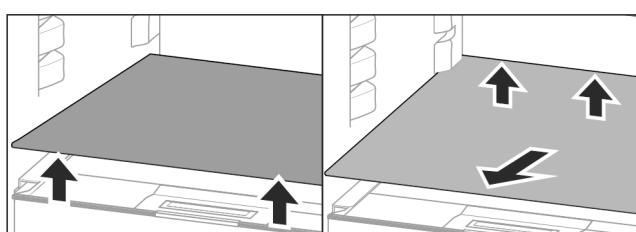
### 8.3.1 Преместување / отстранување на полиците

Полиците се заштитени од невнимателно извлекување со граничник.



Фиг. 75

- Покренете ја полицата и повлечете ја нанапред.
- Страницна вдлабнатина на позицијата на потпората.
- Преместување на полицата: подигнете или спуштете ја на посакувана висина и турнете ја.



Фиг. 77

Извадете ја полицата:

- Кренете ја полицата напред и назад.
- Извадете ја нанапред.

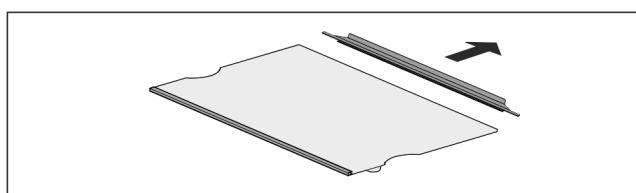
На ставајте производи на капакот од фиоката!

Вметнување на полицата:

- Поставете ја полицата накосо навалена наназад и надолу.
- Штопните за извлекување се насочени надолу.
- Вметнете и поставете ја полицата.

### 8.3.2 Расклопување на полиците

Полиците може да се расклопат за чистење.



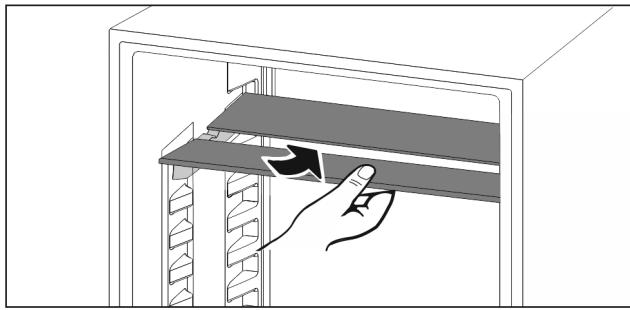
Фиг. 78

- Расклопете ја полицата.

## 8.4 Делива полица

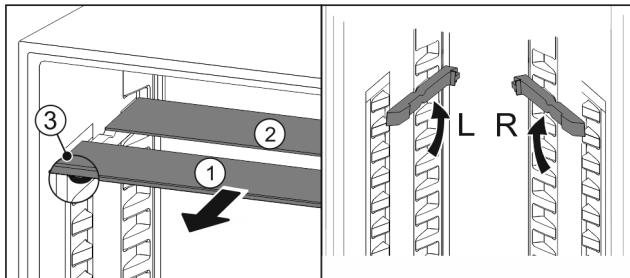
### 8.4.1 Користете делива полица

Полиците се заштитени од невнимателно извлекување со граничник.



Фиг. 79

- ▶ Вметнете ја деливата полица како што е прикажано на сликата.



Фиг. 80

#### Преместување по висина:

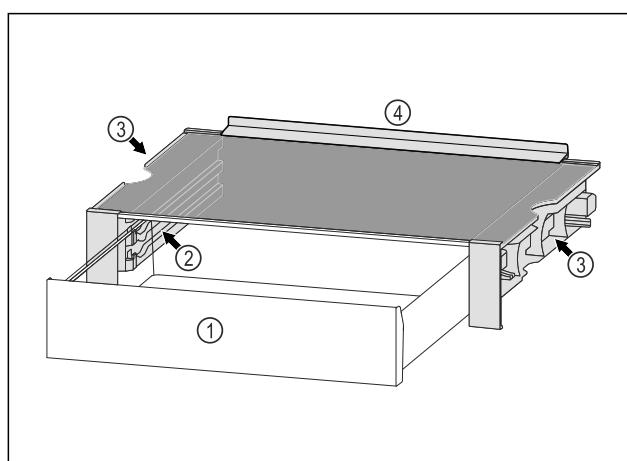
- ▶ Извлечете ја стаклената плоча нанапред Фиг. 80 (1).
- ▶ Извлечете ги шините од механизмот и вметнете ги на саканата висина.
- ▶ Турнете ги стаклените плочи едноподруго.
- ▷ Рамен граничник напред, директно зад шините.
- ▷ Висок граничник назад.

#### Користете ги двете полици:

- ▶ Повлечете ја долната стаклена плоча со рака нанапред.
- ▷ Стаклената плоча Фиг. 80 (1) е поставена напред со лајсна.
- ▷ Штопните Фиг. 80 (3) се насочени надолу.

## 8.5 VarioSafe

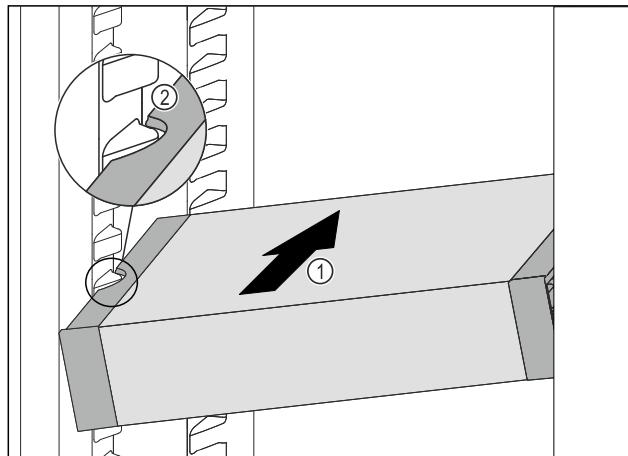
VarioSafe овозможува место за мали прехранбени производи, пакувања, туби и чаши во делот за ладење.



Фиг. 81

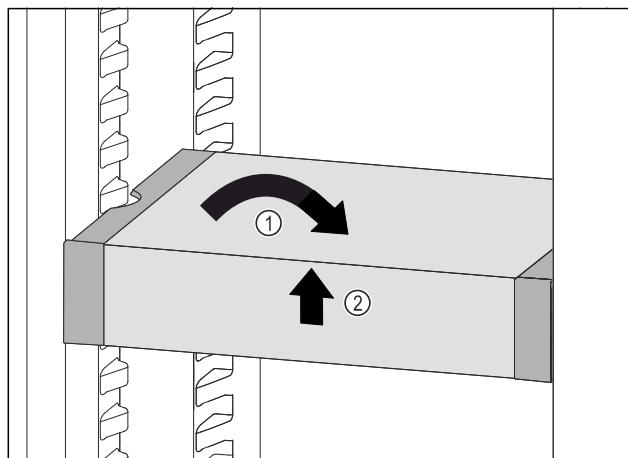
- |   |  |
|---|--|
| (1) Фиока VarioSafe                                 | (3) Вдлабнатини на левиот и десниот странничен сид |
| (2) Страннични сидови со процепи за фиоки VarioSafe | (4) Одбојна рамка                                  |

### 8.5.1 Поставување на VarioSafe



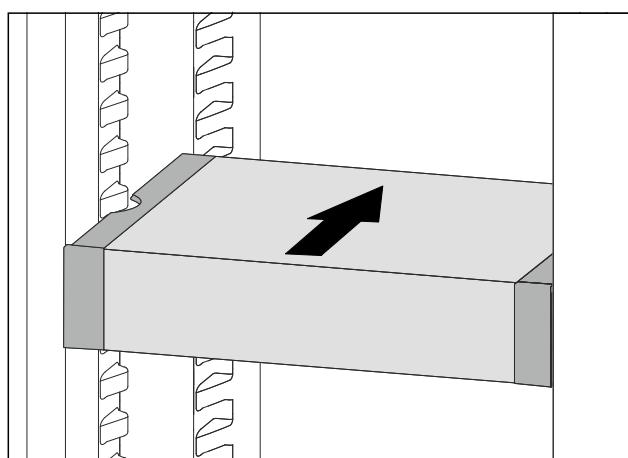
Фиг. 82

- ▶ Вметнете ја VarioSafe во делот за ладење накосо Фиг. 82 (1), додека странничните вдлабнатини Фиг. 82 (2) на VarioSafe дојдат на висина на ребрата на садот во делот за ладење.



Фиг. 83

- ▶ Поставете ја VarioSafe право. Фиг. 83 (1)
- ▶ Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел. Фиг. 83 (2)

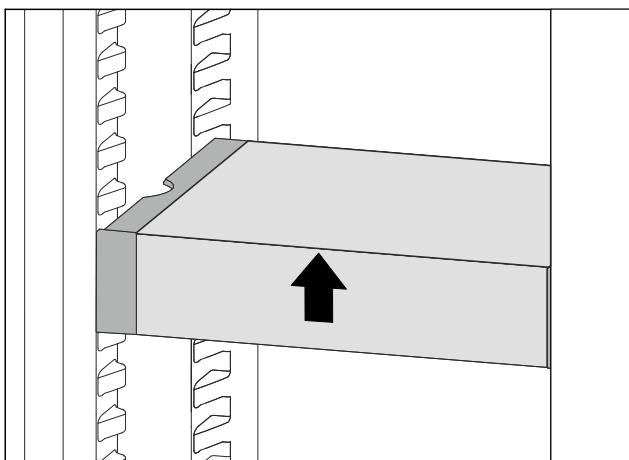


Фиг. 84

- ▶ Дигнете ја VarioSafe нанапред.
- ▶ Вметнете ја VarioSafe наназад.
- ▶ Спуштете ја VarioSafe.
- ▷ VarioSafe се слуша како се вметнува.
- ▷ VarioSafe е поставен.

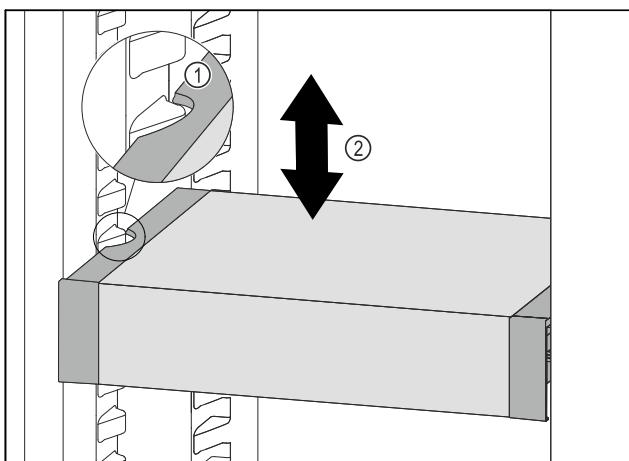
## 8.5.2 Преместување на VarioSafe

Можете да ја преместите VarioSafe како целина во делот за ладење.



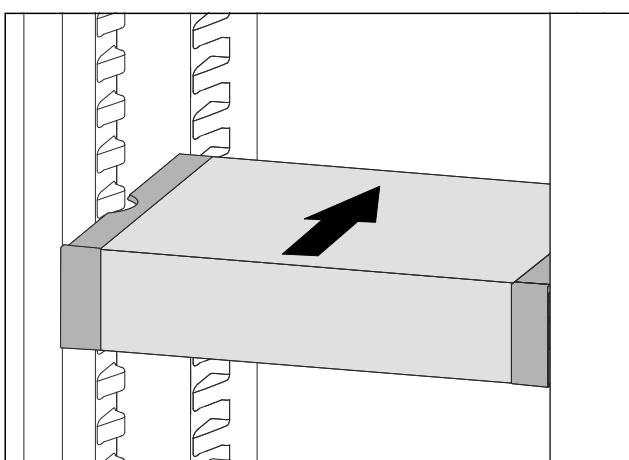
Фиг. 85

- Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел.



Фиг. 86

- Влечете ја VarioSafe нанапред, додека страничните вдлабнатини на VarioSafe дојдат на висина на ребрата на садот во делот за ладење. **Фиг. 86 (1)**
- Придвижете ја VarioSafe нагоре или надолу во делот за ладење, додека ја постигнете посакуваната висина. **Фиг. 86 (2)**

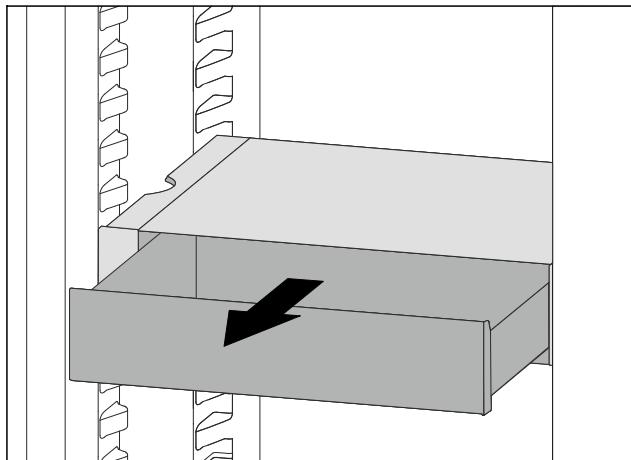


Фиг. 87

- Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел.
- Вметнете ја VarioSafe наназад.
- VarioSafe се слуша како се вметнува.
- VarioSafe е поместена по висина.

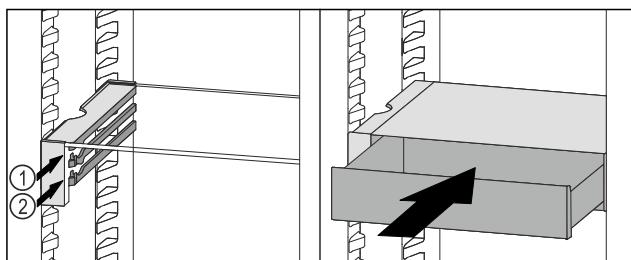
## 8.5.3 Вметнување на фиоката VarioSafe

Можете да ја поставите фиоката VarioSafe на две различни висини. Ако сакате да чувате повисоки прехранбени производи во фиоката VarioSafe, турнете ја фиоката VarioSafe на долното ребро. Ако сакате да чувате пониски прехранбени производи во фиоката VarioSafe, турнете ја фиоката VarioSafe на горното ребро.



Фиг. 88

- Извлечете ја фиоката VarioSafe докрај.
- Дигнете ја фиоката VarioSafe на предниот дел.
- Извадете ја фиоката VarioSafe нанапред.

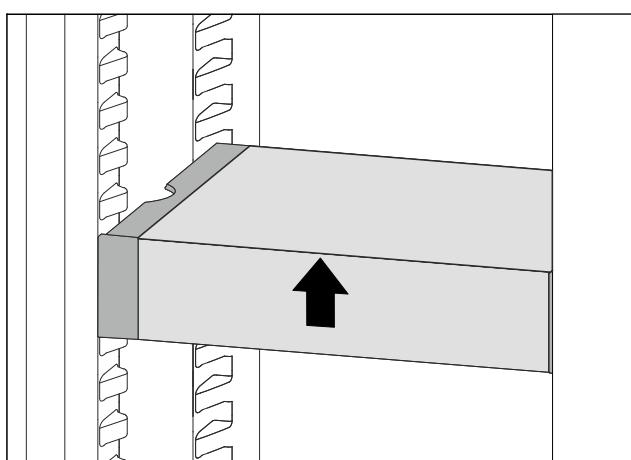


Фиг. 89

- Дигнете ја фиоката VarioSafe на предниот дел.
- Поставете ја фиоката VarioSafe за штопните, на посакуваното ребро **Фиг. 89 (1)** или **Фиг. 89 (2)**.
- Фиоката VarioSafe е поместена по висина.

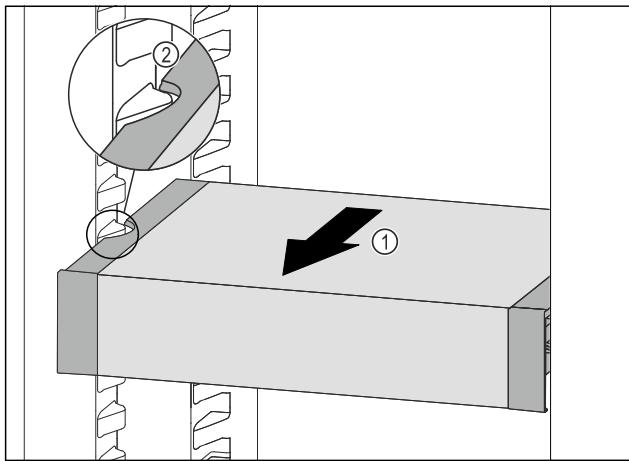
## 8.5.4 Вадење на VarioSafe

Можете да ја извадите фиоката VarioSafe целосно.



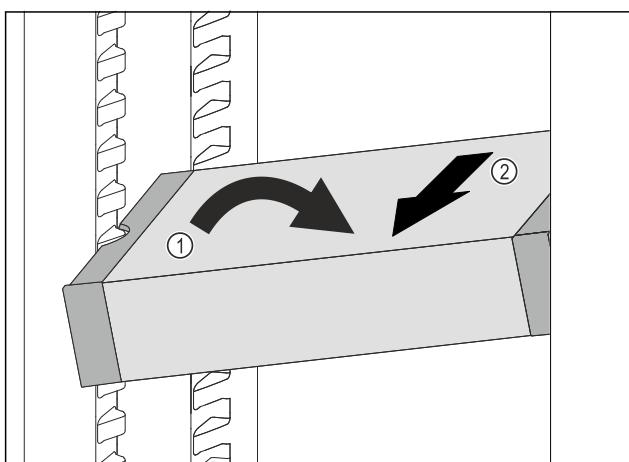
Фиг. 90

- Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел.



Фиг. 91

- ▶ Влечете ја VarioSafe нанапред *Фиг. 91 (1)*, додека страничните вдлабнатини на VarioSafe дојдат на висина на ребрата на садот во делот за ладење. *Фиг. 91 (2)*

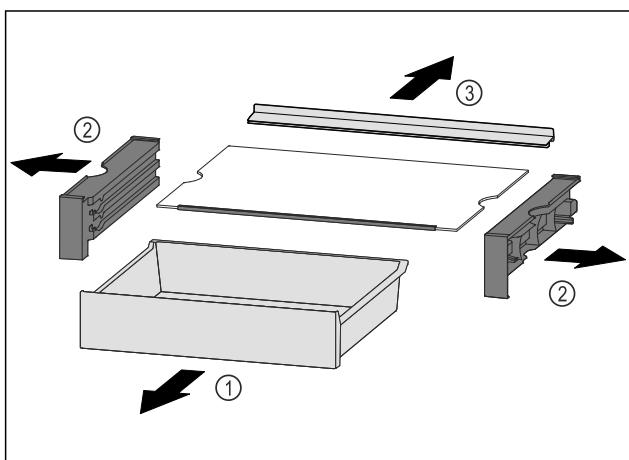


Фиг. 92

- ▶ Поставете ја VarioSafe во делот за ладење накосо. *Фиг. 92 (1)*
- ▶ Извадете ја VarioSafe нанапред. *Фиг. 92 (2)*
- ▷ VarioSafe е извадена.

## 8.5.5 Расклопување на VarioSafe

Можете да ја расклопите VarioSafe целосно кога сакате да ја чистите VarioSafe или да замените некои од нејзините делови.



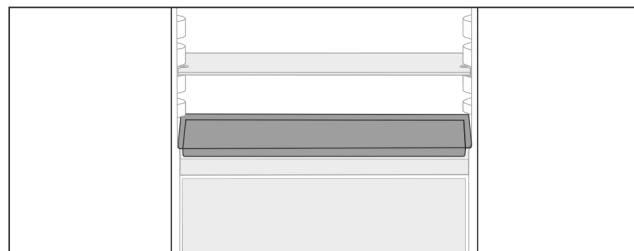
Фиг. 93

- ▶ Извадете ја VarioSafe како целина. (погледни 8.5.4 Вадење на VarioSafe )

- ▶ Расклопете ја VarioSafe како што е прикажано на сликата.

## 8.6 Место за плоча за печење

Над фиоките има место за печење *Фиг. 1 (6)*.



Фиг. 94

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Треба да се внимава на максималните димензии за плоча за печење (погледни 10.1 Технички податоци).
- Плочата за печење е оладена на собна температура.
- Најдолната полица на вратата е поставена најмалку една позиција погоре.

Ако вратата е отворена 90°:

- ▶ Плочата за печење поставете ја на најдолната странична позиција.

## 8.7 Фиоки

Можете да ги извадите фиоките при чистење.

Вадењето и поставувањето на фиоките се разликува во зависност од лизгачкиот систем. Уредот може да содржи разни лизгачки системи.

### Забелешка

Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.

- ▶ Отворите за вентилатор внатре на задната страна треба да бидат отворени постојано!

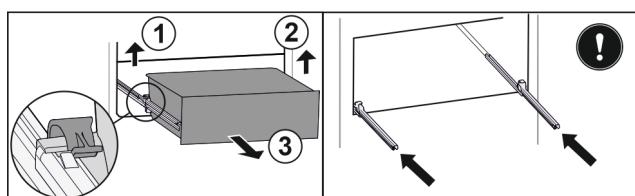
### 8.7.1 Фиока на телескопски шини

Фиоката се води по шини на извлекување (телескопски шини). Има шини со целосно извлекување и со делумно извлекување. Фиоките со целосно извлекување може да се извлачат од уредот докрај. Фиоките со делумно извлекување не може да се извлачат од уредот докрај. Вградениот систем зависи од типот на уредот.

#### Целосно извлекување\*

Целосното извлекување се препознава преку клема која се наоѓа назад лево и десно на шината.

#### Отстранување на фиоката

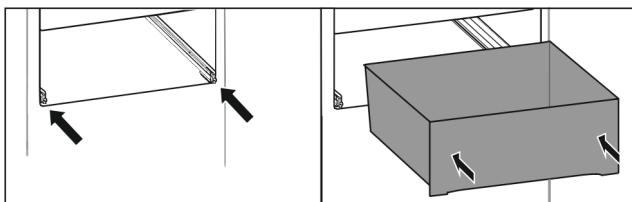


Фиг. 95

- ▶ Извлечете ја фиоката докрај.
- ▶ Дигнете ја левата клема и истовремено повлечете ја фиоката на левата страна нанапред. *Фиг. 95 (1)*
- ▶ Дигнете ја десната клема и истовремено повлечете ја фиоката на десната страна нанапред. *Фиг. 95 (2)*
- ▶ Извадете ја фиоката нанапред. *Фиг. 95 (3)*
- ▶ Вметнете ги шините.

# Опрема

## Поставување на фиоката

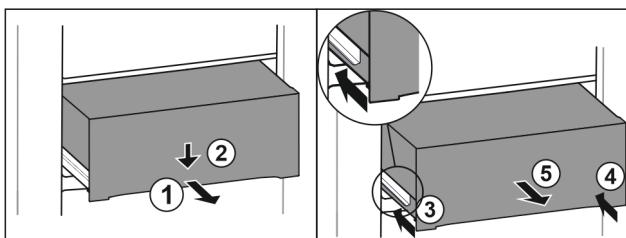


Фиг. 96

- Вметнете ги шините.
- Поставете ја фиоката на шините.
- Турнете ја фиоката напазад.
- Фиоката се слуша како се вметнува.

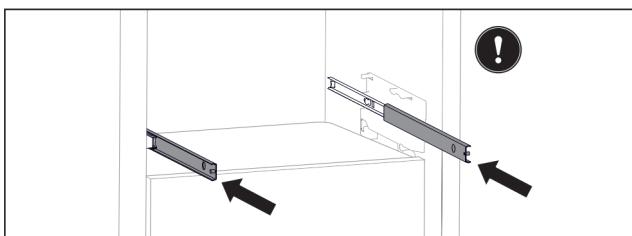
## Делумно извлекување на делот за ладење\*

### Отстранување на фиоката



Фиг. 97

- Извлечете ја фиоката до половина. *Фиг. 97 (1)*
- Притиснете ја предната страна на фиоката надолу. *Фиг. 97 (2)*
- Вметнете ја левата шина околу 2 см. *Фиг. 97 (3)*
- Вметнете ја десната шина околу 2 см. *Фиг. 97 (4)*
- Извадете ја фиоката напред. *Фиг. 97 (5)*

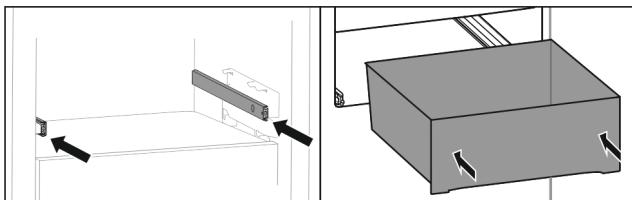


Фиг. 98

Ако шините не се вметнати целосно откако ќе ја извадите фиоката:

- Вметнете ги шините целосно.

## Поставување на фиоката



Фиг. 99

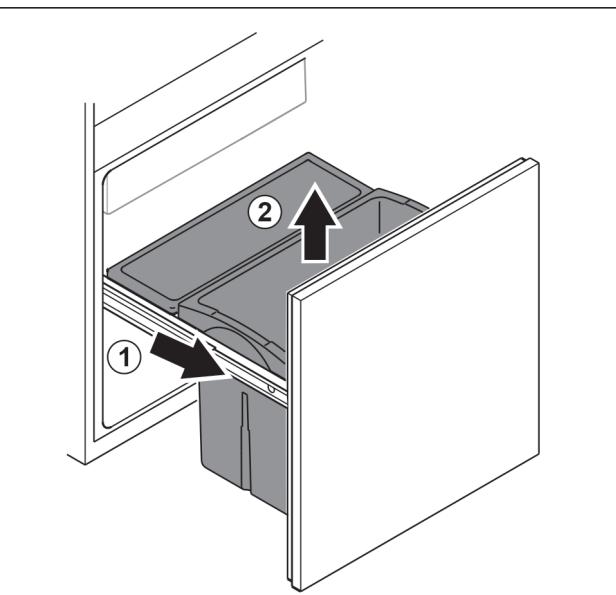
- Вметнете ги шините.
- Поставете ја фиоката на шините.
- Турнете ја фиоката напазад.

## 8.7.2 Фиока

### Забелешка

Фиоката над количката може да се извлече целосно.  
(погледни Целосно извлекување\*)

## Отстранување на фиоката

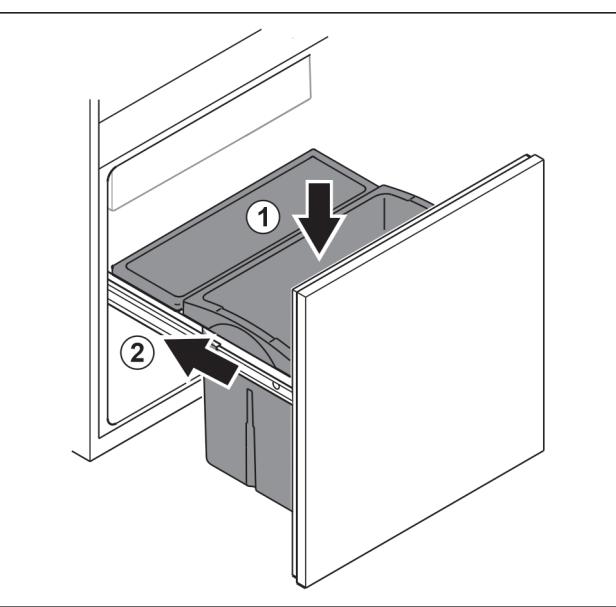


Фиг. 100

- Извлечете ја количката докрај. *Фиг. 100 (1)*
- Извадете ја фиоката нагоре. *Фиг. 100 (2)*

## Поставување на фиоката

- Извлечете ја количката докрај.



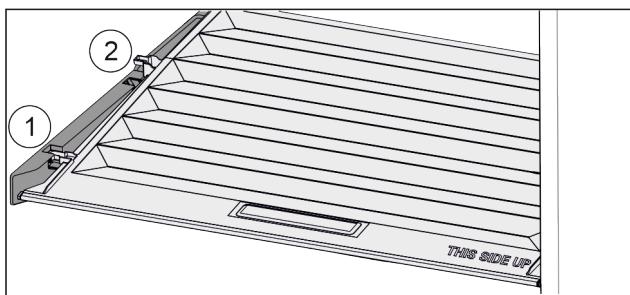
Фиг. 101

- Поставете ја фиоката од горната страна. *Фиг. 101 (1)*
- Вметнете ја количката. *Фиг. 101 (2)*

## 8.8 Капак на EasyFresh-Safe

Капакот на фиоката може да се извади за чистење.

## 8.8.1 Отстранување на капакот на фиоката

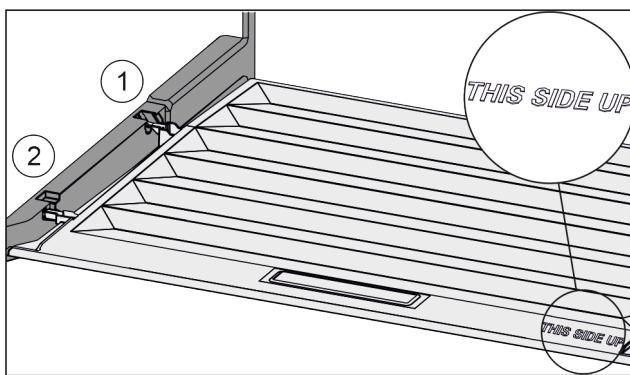


Фиг. 102

Ако фиоките се отстранети:

- ▶ Повлечете го капакот нанапред до отворот во деловите за држење **Фиг. 102 (1)**.
- ▶ Покренете одоздола на задната страна и отстранете нагоре **Фиг. 102 (2)**.

## 8.8.2 Поставување на капакот на фиоката



Фиг. 103

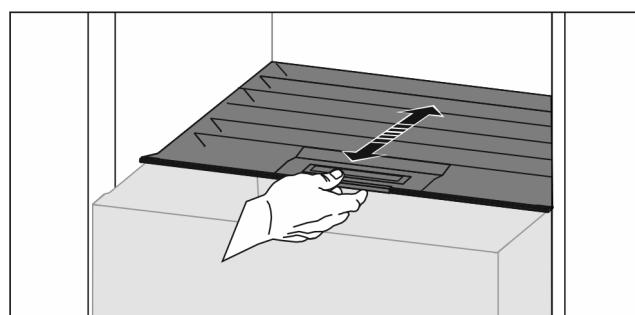
Ако натписот THIS SIDE UP лежи горе:

- ▶ Ставете решетки за капаци преку отворот на задниот држач **Фиг. 103 (1)** и притиснете напред во **Фиг. 103 (2)** држачот.
- ▶ Дovedете го капакот во посакувана позиција (погледни 8.9 Регулирање на влажноста).

## 8.9 Регулирање на влажноста

Влажноста во фиоката можете сами да ја поставите со приспособување на капакот.

Капакот се наоѓа директно над фиоката и може да се покрие со полици или дополнителни фиоки.



Фиг. 104

### Ниска влажност на воздухот

- ▶ Отворете ја фиоката.
- ▶ Извлечете го капакот нанапред.
- ▷ Ако фиоката е затворена: Простор меѓу капакот и фиоката.
- ▷ Влажноста на воздухот во садот се намалува.

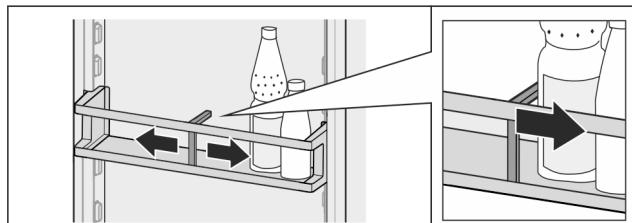
### Висока влажност на воздухот

- ▶ Отворете ја фиоката.

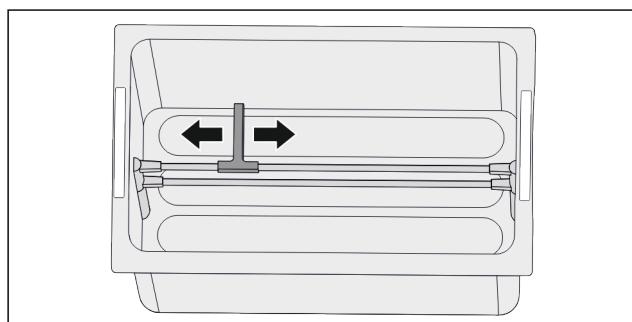
- ▶ Турнете го капакот наназад.
- ▷ Ако фиоката е затворена: Капакот цврсто ја затвора фиоката.
- ▷ Влажноста на воздухот во садот се зголемува.
- ▷ Ако во фиоката има премногу влага:
- ▶ Изберете ја опцијата „Пониска влажност на воздухот“.
- или-
- ▶ Отстранете ја влагата со крпа.

## 8.10 Држач за шишиња

### 8.10.1 Употреба на држачот за шишиња



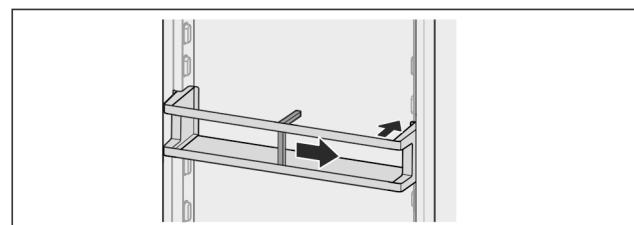
Фиг. 105



Фиг. 106 \*

- ▶ Турнете го држачот за шишиња врз шишињата.
- ▷ Шишињата не се навалуваат.

### 8.10.2 Отстранување на држачот за шишиња



Фиг. 107

- ▶ Турнете го држачот за шишиња на десно до крај.
- ▶ Извадете го наназад.

## 9 Одржување

### 9.1 Расклопување / монтирање на лизгачките системи

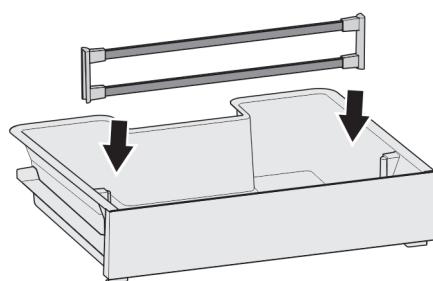
#### 9.1.1 Инструкции за расклопување

Можете да расклопите некои лизгачки системи за да ги чистите. Уредот може да содржи разни лизгачки системи. Следните лизгачки системи може или не може да се расклопат:

# Одржување

Лизгачки систем	може да се расклопи / не може да се расклопи
Целосно извлекување*	не може да се расклопи*
Делумно извлекување на делот за ладење*	не може да се расклопи*
Количка извлекување	може да се расклопи (погледни 9.1.2 Фиока)

## Монтирање на лизгачкиот систем

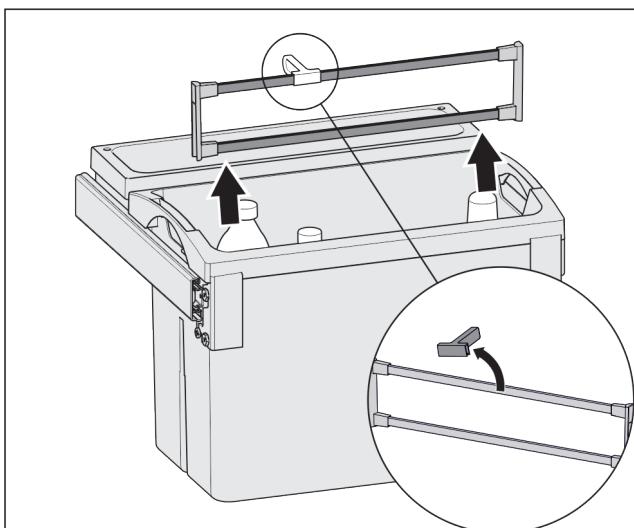
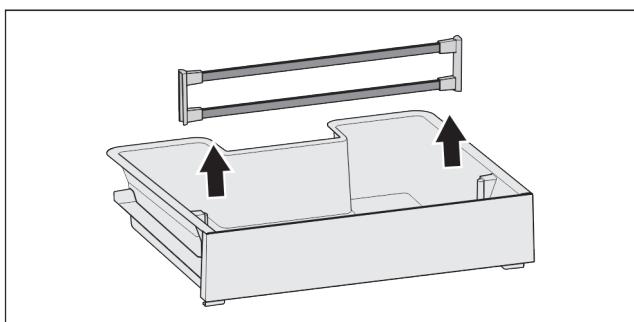


### 9.1.2 Фиока

#### Расклопување на лизгачкиот систем

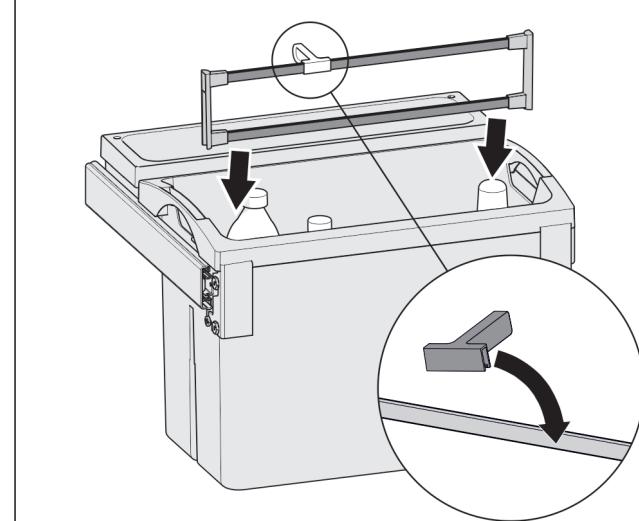
Проверете дали се исполнети следните услови:

- Фиоката е извадена. (погледни 8.7.2 Фиока)



Фиг. 108

- Извадете го држачот како што е прикажано на сликата.



Фиг. 109

- Монтирајте го држачот како што е прикажано на сликата.

## 9.2 Одмрзнување на уредот



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Несоодветно одмрзнување на уредот!

Повреди и оштетување.

- За забрзување на процесот на одмрзнување не користете механички уреди или специјални средства поинакви од оние што ги препорачува производувачот.
- Не користете електрични уреди за греене или за чистење на пареа, отворен пламен или спреови за одмрзнување.
- Не отстранувајте го мразот со остри предмети.

Одмрзнувањето се одвива автоматски. Стопената вода истекува преку соодветниот отвор и испарува.

Водените капки или тенкиот слој мраз на задниот ѕид се создаваат поради работата на уредот и се сосема нормални. Не мора да се отстрануваат.

Поради енергетски оптималното управување со уредот, во меѓувреме може да се создаде слој од мраз.

- Редовно чистете го отворот за празнење (погледни 9.3 Чистење на уредот).

## 9.3 Чистење на уредот

### 9.3.1 Подготовка



#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од електричен удар!

- Извлечете го приклучокот на ладилникот или прекинете го напојувањето со струја.



#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар

- Не оштетувајте го водот за разладно средство.

- Испразнете го уредот.
- Извлечете го приклучокот од струја.
- или-
- Активирајте CleaningMode. (погледни CleaningMode)

### 9.3.2 Чистење на внатрешниот простор

#### ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- Користете исклучиво бели крпи за чистење и pH-неутрални дeterгенти за општа намена.
- Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.
- Пластични шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млака вода и малку дeterгент.
- Метални шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млака вода и малку дeterгент.
- Отвор за празнење: отстранете ги наслагите со тенок предмет, на пр., со памучно стапче.

### 9.3.3 Чистење на опремата

#### ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- Користете исклучиво бели крпи за чистење и pH-неутрални дeterгенти за општа намена.
- Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.

#### Чистење со влажна, чиста крпа, млака вода и малку дeterгент:

- Полици на вратата
- Полица
- Делива полица
- VarioSafe
- Капак на EasyFresh-Safe
- Фиока

#### Чистење со влажна крпа:

- Телескопски шини  
Внимавајте: Маста во шините служи за подмачкување и не смее да се отстрани!

#### Миење во машина за садови до 60 °C:

- Држач за шишиња
- Дел за држење на делива полица
- Расклопување на опремата: погледнете го соодветното поглавје.
- Чистење на опремата.

### 9.3.4 После чистењето

- Избришете ги уредот и деловите со сува крпа.
- Приклучете и вклучете го уредот.
- Редовно чистете го уредот.

## 10 Помош за корисници

### 10.1 Технички податоци

Опсег на температура	
Ладење	2 °C до 9 °C
Фиока како визба	6 °C до 14 °C

Максимална количина за замрзнување/24 часа	
Фиока за замрзнување	погледнете ја табличката со податоци, кај „способност за замрзнување .../24 часа“

Максимални димензии на плочата за печене	
Ширина	466 mm
Длабочина	386 mm
Висина	50 mm

Осветлување	
Класа на енергетска ефикасност <sup>1</sup>	Извор на светлина

Производот содржи еден или повеќе извори на светлина од класата на енергетска ефикасност G. LED

<sup>1</sup> Уредот може да содржи извори на светлина од различни класи на енергетска ефикасност. Зададена е најниската класа за енергетска ефикасност.

### 10.2 Бучава при работа

Уредот создава разни звуци додека работи.

- При **послабо ладење** уредот заштедува енергија, но работи подолго. Јачината на звукот е **помала**.
- При **посилно ладење** прехранбените производи се ладат побрзо. Јачината на звукот е **поголема**.

Примери:

- активирани функции (погледни 7.2 Функции на уредот)
- свежи поставени прехранбени производи
- висока амбиентална температура
- долго време отворена врата

Бучава	Можни причини	Тип бучава
Брборење и клокотење	Разладно средство тече низ водот.	нормален звук при работа
Шуштење и шумолење	Разладно се вбрзигува во водот.	нормален звук при работа
Зуење	Уредот лади. Јачината на звукот зависи од моќноста на ладењето.	нормален звук при работа

Бучава	Можни причини	Тип бучава
Придущени звуци	Вратата се отвора и затвора со амортизер за затворање.	нормален звук при работа
Кликање	Компонентите се вклучуваат исклучуваат.	нормален звук на преклопување
Свечање и зуење	Вентилите капаците активни.	нормален звук на преклопување

Бучава	Можни причини	Тип бучава	Отстранување
Тропање	Опрема, Предмети во внатрешноста на уредот	Звук грешка за	Фиксирајте ги деловите. Треба да има растојание помеѓу предметите.

Бучава	Можни причини	Тип бучава	Отстранување
Вибрација	Несоодветно вградување	Звук грешка за	Проверете го вградувањето. Порамнете го уредот.

## 10.3 Техничка пречка

Производот е конструиран и произведен за да овозможи безбедно функционирање и долг работен век. Но ако при работата се појави пречка, проверете дали пречката е поради грешка во работата. Во тој случај, дури и во гарантен период, трошоците треба сами да ги платите. Следните пречки можете да ги отстраните сами:

### 10.3.1 Функција на уредот

Грешка	Причина	Отстранување
Уредот не работи.	→ Уредот не е вклучен.	► Вклучете го уредот.
	→ Приклучокот за струја не се вметнува правилно во штекерот.	► Проверете го приклучокот за струја.
	→ Осигурувачот на штекерот не работи.	► Проверете го осигурувачот.
	→ Нема струја	► Уредот треба да биде исклучен. ► Заштита на прехранбените производи: Поставете патрони за ладење врз прехранбените производи или користете периферен фрижидер ако нема струја подолго време. ► Не замрзнувајте ги повторно одмрзнатите производи.
	→ Приклучокот на уредот не се вметнува правилно во штекерот.	► Проверете го приклучокот на уредот.
Температурата не е доволно ниска.	→ вратата на уредот не е правилно затворена.	► Затворете ја вратата.
	→ Дводот и одводот на воздух не се доволни.	► Ослободете и исчистете ги решетките за воздух.
	→ Околната температура е превисока.	► Решение на проблемот: (погледни 1.4 Поле на примена на уредот)
	→ Уредот се отвора почесто или предолго.	► Почекајте да видите дали потребната температура ќе се постави самостојно. Ако не, обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)
	→ Температурата е поставена погрешно.	► Поставете пониска температура и проверете после 24 часа.
	→ уредот се наоѓа преблизу до извор на топлина (шпорет, греење итн.).	► Преместете го уредот или изворот на топлина.
	→ Уредот не е вметнат правилно во преградата од мебелот.	► Проверете дали уредот е вграден правилно и дали вратата се затвора.
Кедерот на вратата е неисправен или поради друга причина треба да се замени.	→ Кедерот на вратата може да се замени. Може да се замени без дополнителна помошна алатка.	► Обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

Грешка	Причина	Отстранување
Уредот е подмрзнат или се кондензира вода.	→ Кедерот на вратата може да се излезе од лежиштето.	► Проверете дали кедерот е правилно поставен во лежиштето.

## 10.3.2 Опрема

Грешка	Причина	Отстранување
Внатрешното осветлување не работи.	→ Уредот не е вклучен.	► Вклучете го уредот.
	→ Вратата е отворена повеќе од 15 мин.	► Внатрешното светло се исклучува автоматски ако вратата е отворена повеќе од 15 мин.
	→ LED-светлото е неисправно или капакот е оштетен.	► Обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)
Комората за замрзнување не се затвора.	→ Бравата е заглавена кога вратата е отворена.	► Повлечете ја раката повторно.

## 10.4 Корисничка служба

Право обидете се сами да ја отстраните грешката (погледни 10 Помош за корисници). Ако не можете, обратете се до корисничката служба.

Адресата можете да ја најдете во приложената брошура „Liebherr-Service“ или на [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Непрофесионална поправка!

Повреди.

- Поправките на уредот и кабелот за струја коишто не се наведени (погледни 9 Одржување), треба да ги изведува само корисничката служба.
- Оштетениот кабел за струја може да го замени само произведувачот или неговата корисничка служба или друго квалификувано лице.
- Кај уреди со IEC-приклучок, замената смеат да ја извршат и корисниците.

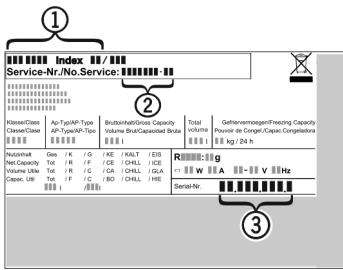
## 10.4.1 Обраќање до корисничката служба

Проверете дали се достапни следните информации за уредот:

- Ознака на уредот (модел и индекс)
- Сервисен бр. (сервис)
- Сериски бр. (S-Nr.)
- Повикајте ги информациите за уредот преку еcranот. (погледни Информации за уредот)
- или-
- Информациите на уредот се наоѓаат на табличката. (погледни 10.5 Табличка со податоци)
- Запишете ги информациите за уредот.
- Известете ја корисничката служба: Споделете ги грешките и информациите за уредот.
- Ова овозможува брзо и правилно сервисирање.
- Следете ги понатамошните инструкции од корисничката служба.

## 10.5 Табличка со податоци

Табличката со податоци се наоѓа зад фиоката во внатрешната страна на уредот.



Фиг. 110

- (1) Назнака на уредот
- (2) Сервисен бр.
- (3) Сериски бр.
- Прочитайте ги информациите од табличката со податоци.

## 11 Отстранување од употреба

- Испразнете го уредот.
- Исклучување на уредот. (погледни Исклучување и вклучување на уредот)
- Извлечете го приклучокот од струја.
- По потреба, отстранете го приклучокот на уредот: Извлечете и истовремено придвижете од лево кон десно.
- Исчистете го уредот. (погледни 9.3 Чистење на уредот)
- Оставете ја вратата отворена за да не се појават непријатни мириси.

## 12 Фрлање

### 12.1 Подготовка на уредот за фрлање



Liebherr поставува батерии во некои уреди. Поради еколошки причини, законите во ЕУ го обврзуваат крајниот корисник да ги отстрани батериите од стариот уред пред фрлање. Ако уредот содржи батерии, на него се поставени соодветни инструкции.

Сијалички За да можете сами да ги отстраните сијаличките без да ги оштетите, извадете ги непосредно пред да го фрлите уредот.

- ▶ Исклучете го уредот.
- ▶ Уред со батерији: Извадете ги батериите. Процесот е описан во поглавјето **Одржување**.
- ▶ По можност: Извадете ги сијаличките без да ги оштетите.

### 12.2 Соодветно фрлање на уредот



Уредот сè уште содржи вредни материјали и мора да се фрли одделно од вообичаениот отпад.



Фрлете ги батериите од стариот уред. Можете бесплатно да ги вратите батериите кај дистрибутерот и во центрите за рециклирања.

Сијалички

Фрлете ги извадените сијалички преку соодветните системи за собирање.

За Германија:

Уредот можете бесплатно да го фрлите во локалните центри за рециклирања во контејнер од класа 1. При купување ладилник / замрзнувач и продажен простор > 400 m<sup>2</sup>, дистрибутерот го зема стариот уред бесплатно.



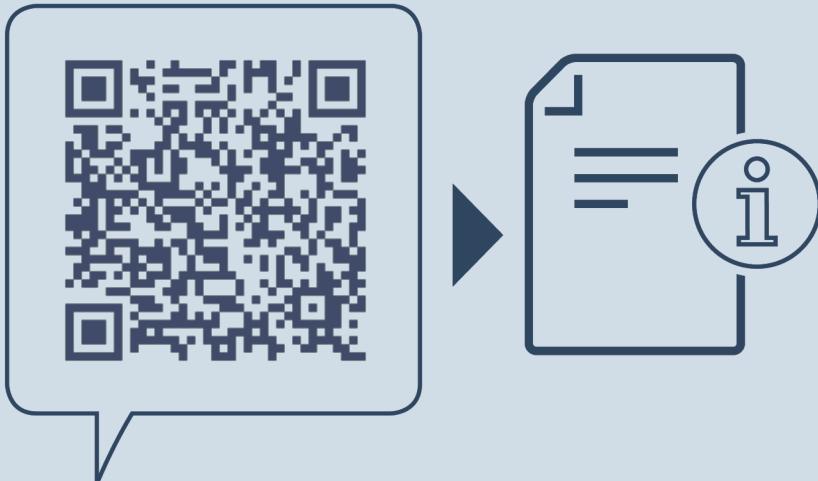
#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Разладно средство и масло што истекуваат! Оган. Разладното средство е еколошко, но запаливо. Маслото е запаливо. При поголема концентрација и во допир со надворешен извор на топлина, разладното средство и маслото што истекуваат може да се запалат.

- ▶ Не оштетувајте ги цревата за разладно средство и компресорот.

- ▶ Следете ги инструкциите за пренесување на уредот.
- ▶ Испратете го уредот без оштетување.
- ▶ Фрлете ги батериите, сијаличките и уредот според горенаведените инструкции.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**МК** Вграден фрижидер со врата на извлекување

**Бр. на артикл-**

**индекс: 7088446-00**

Датум на издавање: 20240521

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland